

S'Arenal de Mallorca



PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL

ANY. VIII - NÚMERO 139

15 DE GENER 1988

PREU: 75 PTES.

Protocol i reivindicació caracteritzaren la Diada a Mallorca



Josep Pons
CIUTAT DE MALLORCA — La data del 31 de desembre, que commemora l'arribada a Mallorca, el 1229, del rei Jaume I i el final de la presència musulmana va ser commemorada dijous com a Diada Nacional.

L'Ajuntament de Ciutat de Mallorca va dur a terme l'ofrena d'una corona de llor al monument al rei Jaume I. En el moment en què el batlle Ramon Aguiló va disposar la corona, la banda municipal va interpretar l'himne de *La balanguera*. Per la seva banda, el Partit Socialista de Mallorca (PSM) va organitzar a l'auditori de Ciutat de Mallorca un acte polític amb el lema *Per un futur nacional amb llibertat*. Hi van participar Pere Major, parlamentari

de la Unió del Poble Valencià, i diversos dirigents del PSM.

La Crida a la Solidaritat va organitzar una trobada en la qual va participar Heribert Barrera, d'Esquerra Republicana de Catalunya (ERC), que entre altres coses va afirmar que «la independència de Catalunya és possible mitjançant un procés democràtic» i que «Catalunya estaria millor econòmicament si fos independent».

Una manifestació convocada per la Crida a la Solidaritat, el Moviment de Defensa de la Terra, la Lliga Comunista Revolucionària i el Moviment Comunista de les Illes, dimecres al vespre, va acabar amb enfrontaments entre els organitzadors i grups ultradretans de la Coordinadora Nacional Revolucionària de Balears. Els ultres van cremar una senyera catalana. La manifestació va recórrer els carrers més cèntrics de Ciutat de Mallorca, encapçalada per una pancarta que deia: «No som espanyols».



En Guillem Adrover no va poder consentir que els falangistes cantassin el «Cara al Sol» i en va doblegar un.

Comunicat

Moviment de Defensa de la Terra

L'Assemblea de Mallorca del Moviment de Defensa de la Terra, amb motiu de la diada del 31 de desembre, constata que la nombrosa assistència a la manifestació, xifrada en unes quatre-centes persones, constitueix un èxit notori i un avenç molt positiu del moviment català d'alliberament nacional.

En els parlaments davant l'estàtua del Rei En Jaume I, els oradors, Xavier Gual, de Mallorca, i Jordi Vera, de Perpinyà —aquest darrer en nom del secretariat nacional de l'MDT—, van destacar la conveniència de lluitar i crear organitzacions d'àmbit nacional català i d'acceptar totes les formes de lluita per a la consecució de

la independència, i alhora van remarcar el fet que el poble treballador català és el màxim interessat en la llibertat nacional. A continuació, hom procedí a batejar la plaça on hi ha l'estàtua del Rei En Jaume amb el seu nom, canviant-ne, doncs, els rètols antics.

Palma, u de gener de mil nou-cents vuitanta-vuit.



TENIM UNA GRAN VARIETAT DE BROLLADORS, COLL DE CISTERNA, ESTATUES, JARDINERES I COSSIOLS PER DECORAR EL VOSTRE JARDI
VISITAU-NOS SENSE COMPROMIS

MATERIAL DE CONSTRUCCIÓ - MARÍ

CARRETERA DE MANACOR, 403 - TELF.: 24.02.25

SON FERRIOL

DISSABTES DE MATÍ, OBERT

Telèfons útils a S'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13'30 i 15'00)	727643-727644
Bombers	281250-290017
Residència de l'assegurança social	289100
Creu Roja de Ca'n Pastilla	264040
Polícia Nacional	091
Polícia Municipal	092
Polícia Municipal de S'Arenal	490503
La Porciúncula	260002
Tele-Taxi	401414
Radio-Taxi-Platja	255440
Taxi-Telèfon	273722

A la part de Llucmajor

Ajuntament	660050
Oficina de S'Arenal	264071
Bombers	660756
Polícia Municipal	661767
Guardia Civil	264121
Ràdio Taxi	263080
Parròquia	263265
Aigua potable a domicili	261426
Associació de Veïnats	265005
Grues Sampil	264193
Servici Municipal d'aigües SOGESUR	262493

Aquest periòdic surt cada quinze dies. Se pot trobar als quioscos de S'Arenal, Ca'n Pastilla, Es Coll, Son Ferriol i Sant Jordi. Subscriviu-vos-hi

BOLLETI DE SUBSCRIPCIÓ

Nom

Carrer

Població Tel.

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 900 Ptes.

Forma de pagament:

☐ Rebut domiciliat a un Banc

Banc Suc.

Compte n.º Titular

☐ Comptat Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al Camí

Canteres, 132, S'Arenal.

Parlament Balear

RESPOSTES GOVERN A PREGUNTES

M. Iltre. Sr.:

Tenc l'honor de remetre-vos l'escrit de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, que conté la contestació a la pregunta formulada pel l'Illustre Sr. Sebastià Serra (Reg. Gral. Entr. Parl. núm. 796/87), relativa a subvencions destinades a Escoles d'Infants laborals.

La qual cosa us comunic perquè en prengueu coneixement i als efectes que vulgueu donar-li la tramitació reglamentària.

Palma, 30 de novembre 1987.

El Vice-President:

Joan Huguet Rotger

A)

Vos remet contestació a la pregunta amb resposta escrita, formulada pel Sr. Sebastià Serra i Busquets, del Grup Parlamentari PSM-EEM, relativa a subvencions destinades a Escoles d'Infants Laborals, perquè en tengueu coneixement i al efectes oportuns.

Palma, 24 de novembre del 1987.

El Conseller de Sanitat i Seguretat Social,
Gabriel Oliver i Capó

En contestació a la pregunta amb resposta escrita, formulada pel Sr. Sebastià Serra i Busquets, del Grup Parlamentari PSM-EEM, amb registre d'entrada al Parlament de les Illes Balears núm. 796/87, relativa a subvencions destinades a Escoles d'Infants Laborals, vos adjunt la informació següent:

Els criteris seguits per al repartiment de la quantitat assignada per a guarderies infantils laborals han estat els establerts a la normativa corresponent a aquest tipus de guarderies, tenint en compte que les subvencions que els corresponen transferides per l'Administració de l'Estat tenen caràcter finalista i fonamentalment són atesos els aspectes referits al nombre d'assistits, tarifes que perceben, pertinença a Entitats Públiques o no i nombre de mares treballadores que duen els fills a aquestes guarderies.

Per a aquesta acció es destinen 21.706.020 pessetes, que s'han repartit de la manera següent:

— Guarderia infantil de l'Arenal, pertanyent a l'Ajuntament de Palma de Mallorca = 2.566.024 pessetes.

— Guarderia infantil de Son Ximelis, pertanyent també a l'Ajuntament de Palma de Mallorca = 3.218.940 pessetes.

— Guarderia Infantil «Pulgarcito» de Palma de Mallorca = 3.475.188 pessetes.

— Guarderia infantil La Salle d'Inca = 4.066.562 pessetes.

— Guarderia infantil Joquina, de Ciutadella = 4.799.640 pessetes.

— Guarderia infantil Es Porriol, de Ciutadella = 3.569.676 pessetes.

Aquestes subvencions han estat ja adjudicades, malgrat que, per qüestions de transferència està pendent d'efectuar-se'n el pagament.

Palma de Mallorca, 24 de novembre del 1987.

El Conseller de Sanitat i Seguretat Social,
Gabriel Oliver i Capó

M. Iltre. Sr.:

Tenc l'honor de remetre-vos l'escrit de la Conselleria de Cultura que conté la contestació a la pregunta formulada pel l'Illustre Sr. Joan F. López Casasnovas (Reg. Gral. Entr. Parl. núm. 1258/87), relativa a la concessió de lots bibliogràfics per a biblioteques escolars.

La qual cosa us comunic perquè en prengueu coneixement i als efectes que vulgueu donar-li la tramitació reglamentària.

Palma, 14 desembre 1987.

El Vice-President:

Joan Huguet Rotger

En contestació a la pregunta formulada pel Grup P.S.M.-E.E.M. en relació a la concessió de lots bibliogràfics per a biblioteques escolars, aquesta Conselleria vol fer constar el següent:

Centres docents als quals se'ls ha concedit lot bibliogràfic per un valor total de 750.000, Ptes. a més de les publicacions de la Conselleria:

- Secció de F. Professional d'ARTA.
- Col·legi Públic s'Alzinar de CAPDEPERA.
- Col·legi Públic Sa Casa Blanca de PALMA.
- Col·legi Públic de Ca'n Pastilla de PALMA.
- Escola Pública de VALLDEMOSSA.
- Col·legi Públic de MURO.

- Institut de F. Professional «Pere de Son Gall» de LLUCMAJOR.
- Col·legi Públic Comarcal de SELVA.
- Col·legi Públic Miquel Costa i Llobera, PALMA.
- Col·legi Públic I. Dr. Comas Camps d'ALAIOR.
- Col·legi Públic de San Luis, MENORCA.
- Col·legi Públic Mare de Déu del Toro, CIUTADELLA.
- Col·legi Públic Cap de Barbaria, FORMENTERA.
- Col·legi Públic de Sant Carles, EIVISSA.
- Col·legi Públic de Sant Jordi, EIVISSA.

Els criteris de concessió que s'han seguit han estat d'acord amb les bases que regeixen l'Ordre del Conseller d'Educació i Cultura de 16 de març del 1987, i són:

- 1.—Centres que s'adaptin a les esmentades bases que es publiquen en el BOCAIB núm. 55 de 2 de maig del 1987.
- 2.—Centres que acrediten tenir nova Biblioteca amb escassetat de material bibliogràfic.
- 3.—Manteniment de les Biblioteques ja existents.

Llucmajor

Precs del PSM al ple de l'Ajuntament

Fent ús del dret a formular precs i preguntes que reconeix l'article 93 del Reglament Orgànic d'aquesta Corporació als distints grups polítics que hi tenen representació, el Partit Socialista de Mallorca fa davant el Consistori en ple el següent

PREC

Que tots els grups polítics aquí representats, en la mesura de les seves responsabilitats, es comprometin d'ara endavant a dur a terme o a suggerir i proposar una política que redueixi al màxim possible les despeses de caràcter sumpuatriu motivades per l'adquisició excessiva de medalles, plaques, trofeus i altres elements similars, sense que això hagi d'implicar anar en contra de la iniciativa i la participació municipal en el reconeixement públic de qualsevol labor humanitària, social, econòmica, cultural o esportiva digna de ressaltar.

Llucmajor, 30 de novembre de 1987

**Ft: Macià Garcias
Salvà.
Regidor**

Emparat en l'article 93 del Reglament Orgànic d'aquest Ajuntament, el Partit Socialista de Mallorca realitza davant el

Consistori en ple el següent

PREC

Que amb motiu de la inscripció per al reclutament militar obligatori que per primera vegada realitzen els mossos de l'allistament de 1988 en els respectius Ajuntaments i atès que la Constitució Espanyola, inspirant-se en el dret de l'Home a la llibertat ideològica i de pensament, reconeix el dret a l'objecció de consciència davant la prestació del servei d'armes, l'alcaldia tenguí a bé prendre les següents mesures:

1) Que la publicitat oficial rebuda de part del Ministeri de la Defensa relativa a l'allistament militar sigui completada, per iniciativa de l'Ajuntament, amb cartells i altres mitjans que donin a conèixer el dret a l'objecció de consciència que poden al·legar els joves en el moment de la inscripció.

2) Que de cara a posteriors allistaments l'Ajuntament sol·liciti al Govern Central que aquest elabori publicitat relativa al dret a l'objecció i la faci arribar a tots els Ajuntaments.

Llucmajor, 30 de novembre de 1987

**Ft: Macià Garcias
Salvà.
Regidor**

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de la Comarca de S'Arenal. Edita: Associació de Veïns. Director: Mateu Joan i Florit. Depòsit Legal PM 473-80. Imprimeix Hora Nova, S.A. Publicitat i subscripcions: Camí Canteres, 132 - Apartat de correus 124 - 07600 - S'Arenal de Mallorca. Telèfon: 265005.

Institucions i hotelers marginen la nostra llengua dels concerts

Dia 21 de desembre vaig tenir la grata oportunitat d'assistir a un concert celebrat conjuntament per la Camerata Instrumental de la Universitat, la Coral Universitària i la coral infantil de la Capella Oratoriana. L'escenari d'aquest concert va ser l'església de la Porciúncula i s'hi va congregar una geració que ocupava els bancs i setials de l'hemicicle de dins el temple. Aquest públic estava format per residents habituals de la zona, turistes estrangers i una nodrida representació d'aficionats a la música provinents de Ciutat i dels pobles veïns.

Tot i que la meua intenció no és ara fer una valoració musical de la jornada, només diré, de passada, que en opinió meua, les diferents i variades interpretacions (música barroca de cambra, cant coral, nades...) varen ser correctes i molt ben interpretades. Només hi desentonaren algunes notes alienes a la voluntat i al quefer dels músics: una bancalad de nins xerraires sense cap pare que els posàs a l'ordre, mamballetes a deshora, qualche mal dissimulada tossina... En definitiva, poca cosa davant el balanç positiu de les interpretacions dels concertistes i de l'ambient que saberen crear.

Tot això a banda, el que sí que ara vull comentar és el disgust que em produí veure com la nostra llengua hi tornava a ser mar-

ginada. Més que més quan es tractava d'un acte organitzat per la Conselleria de Turisme del Govern Balear, el Consell Insular de Mallorca, el Foment de Turisme i, si no vaig errat, l'Associació d'Hotelers de la Platja de Palma, institucions i entitats totes elles que és de pensar que si fan una passa no és inconscientment i de qualsevol manera. Per això cal interpretar que si la nostra llengua fou totalment absent de les presentacions es va tractar d'una decisió presa amb tota clarividència. Vegem-ho amb detall: la presentació va anar a càrrec d'un jove amb accent sud-americà, el 1ual parlà en castellà, anglès i alemany, però que no va dir ni una paraula en català. Per no dir, ni tan sols es va molestar a aprendre el nom correcte de les agrupacions musicals que hi intervenien i els va traduir al castellà; també va malmenar el nom del director —fins en aquell moment, Joan Company— i el convertí en un ridícul Juan Compani. En resum, lamentable i indignant.

No sé si els organitzadors i patrocinadors del concert creuen que l'ús públic de la nostra llengua al costat dels altres tres idiomes utilitzats és qualche cosa vergonyant i de malt to. No sé si allò ue temen és que el simple fet de sentir el català pugui provocar reaccions histèriques i indignades entre la

clientela turística de l'hivern, que d'altra banda no constitueix el nucli principals dels assistents. No sé, tampoc, si hotelers i institucions són conscients que aquesta Mallorca que diuen que també volen promocionar durant l'hivern és qualche cosa més que la llimona del sol i l'arenal que tant han sucut quasi fins a deixar-la eixuta. El que sí que sé és que aquesta marginació idiomàtica és una befa a la nostra cultura i la llastimosa demostració d'una falta de criteris clars en la tasca de donar a la llengua catalana el lloc preferent que li correspon com a llengua pròpia de Mallorca.

Macià Garcias
(PSM)

El Sol, remei contra les depressions

Psiquiatres de l'Institut Nacional de Desordres Mentals de Maryland, als Estats Units, han comprovat que la manca de llum solar durant els mesos d'hivern és una de les principals causes de les depressions.

Sembla que el Sol anul·la la tendència de l'organisme de produir melatonina. La melatonina és una hormona secretada per l'epífisi durant els períodes d'obscuritat. Aquesta hormona influeix de manera negativa en l'estat anímic dels éssers humans.

Segons els psiquiatres de l'Institut de Maryland, en la foscor i els dies grisos es segrega més hormona del normal i el mal humor i les depressions augmenten. En canvi, quan el sol llueix, l'epi-

fisi no secreta melatonina i ens sentim més alegres i de millor humor.

Homes menys fèrtils

El percentatge d'espermatozous en el semen dels homes noruecs ha baixat del 73 al 32 per cent en els darrers vint anys. També a Suècia n'hi ha hagut un notable descens, del 57 al 37 per cent.

En general, el desenriquiment de l'esperma és més notable en els homes que viuen a les grans ciutats. Els investigadors que han fet l'estudi sospiten d'un tipus d'element contaminador com a causa més probable.



LEPANTO, S.A.

COMPANYIA D'ASSEGURANCES I REASSEGURANCES
AVINGUDA ARGENTINA, 18 - PRINCIPAL
TELÈFONS: 231306 - 285321

PREUS ESPECIALS PER A LA GENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL



Tenís Arenal

SON VERI TELÈFONS: 26 38 34 - 26 31 12 *Esport Centre*

Cafeteria-Snack-Bar-Jardí Graella
Ideal per a que disfruti tota la família

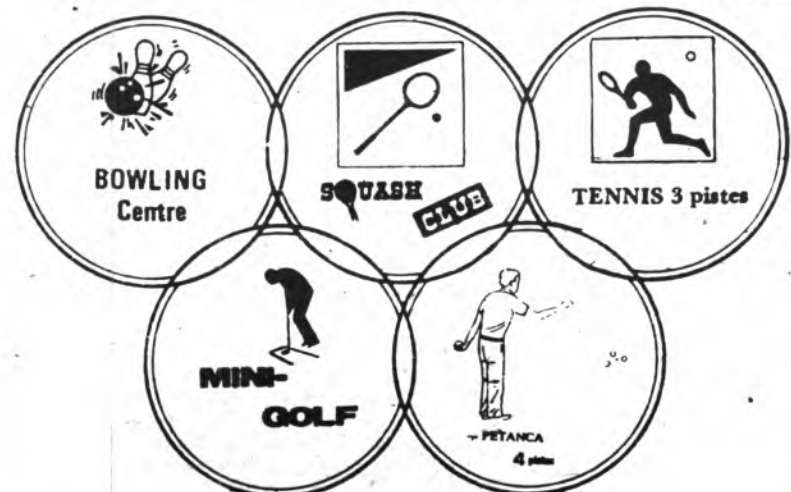
Penya Mallorquinista S'Arenal.

Local Social

Club Petanca

SON VERI

U. E. S'Arenal



ESTAM AL SEU SERVEI

Magnífica PISCINA amb hamaques i terraces envoltades de pins.

Piscina infantil amb tobogan.

Piscina amb trampolí.

Tobogan hidrotub de vint-i-cinc metres de recorregut.

Carta a la Constitució Felanitx

Distingida i respectada senyora:
No sabem si estau avesada a rebre correspondència. En tot cas, esperam que prestareu atenció benèvola a la present, que vos dirigim amb la més neta de les intencions.

D'ençà que fóreu promulgada en el nostre estat, és un fet que han canviat moltes coses, almanco en teoria. La primera i principal és que, després de sospirar-ho molt (els qui ho sospiràvem) vivim a un país que podem considerar normal, o que està en vies d'esser-ho. Possiblement, un dels requisits que hauria de reunir el nostre poble és el de conèixer-vos. Seria una llàstima que vos passàs allò que va passar amb els «Principios fundamentales del Movimiento», dels quals se parlava molt però no vàrem arribar a sebre en què consistien. Clar que, tractant-se d'ells, la cosa no tenia gens d'importància perquè de conèixer-los o d'ignorar-los no se'n derivava res. En canvi, tractant-se de vós, és importantíssim que sigueu ben coneguda i ben interpretada.

Per ventura convendria recordar un principi repetit moltes vegades: que hi ha ciutadans i súbdits. Esser dels primers exigeix una preparació, una formació i sobretot una sincera voluntat d'esser-ho. Per això, cada any, quan arriba la vostra

fiesta, com ara ha succeït, nosaltres trobam a faltar aquest aspecte didàctic. La podríem aprofitar per dar-vos a conèixer punt per punt, any darrera any. En lloc d'això, la commemoració se redueix a música i coca, sense que volguem dir que hi tenguem res en contra. Ara, tenim una mica de por que, amb la marxa que du la cosa, la vostra festa no acabi així com va acabar la commemoració del 18 de juliol, que va morir d'un pur desaire, abandonada dels seus, enmig de la indiferència general.

Hi ha moltes maneres de celebrar les festes i, possiblement, vos han triat la menys engrescadora de totes. I això fa pensar que és fruit del poc entusiasme que senten per vós els qui organitzen la vostra, perquè diumenge passat, el fervor era tan magre que les banderes, descolorides i polsoses, no varien aparèixer fins al cap d'una estona de començar l'acte. Ningú hi havia pensat.

Per part nostra, poca cosa hi podem afegir. Vos desitjam amb tota l'ànima molts d'anys de vida. Anys en què sigueu més fidelment aplicada i més rectament interpretada. Com més vella sereu, més bona.

Repetim, doncs, els nostres molts anys més fervents.

Pirotècnic

S'ARENAL. Oficines, Magatzem i Exposició:
Historiador Diego Zaforteza, 3 - Telèfons: 263772-260087.
LLUCMAJOR. Magatzem i Exposició:
Ronda de Mitjorn s/n. Telèfon: 660701.

CIUTAT DE MALLORCA.
Magatzem i Exposició: Polígon de Son Castelló.
Gran Via Asima, 1 - Telèfons: 204702-204764.
Magatzem: Carrer d'Aragó, 139 - Telèfons: 272356-272364.



**almacenes
femenías s.a.**

materiales de construcción

Els professionals



MASCRESPO, S.A.

CARNS I ALIMENTS MAS CRESPO, S.A.

CA'N CAIMARI, 10 - TELÈFON: 26.53.04

TELEX: 68825 MASC E

07007 COLL D'EN RABASSA

Converses Baleàriques (XVII)

Ramon
Cavaller

MALLORCA

Vi erbjuder Markområden, Fastigheter, Villor, Lägenheter och Rörelser i etablerade områden över hela Mallorca. Prisspridning 200.000:- till 52.000.000:- Skr. För närvarande kan vi offerera 2 slott, 250 villor, 400 lägenheter, 100 rörelser, 10 hotell och 8 högtintressanta markområden.

PALMA-PASEO MARITIMO, Lägenhet

På Paseo Maritimo, Palmas strandpromenad, med strålande panoramautsikt över Palmabukten, möblerad lägenhet om 80 kvm med 3 rum och kök. Fastigheten har centralvärme och privat pool. Pris SKR 245.000:-.
Ref nr DA-108 C.

PALMA-TERRENO, Lägenhet

Inte långt från Plaza Gólia ligger denna studio om 1 rum och kök. Ytan är 50 kvm. Utsikt över Palmabukten, Yacht Klubben och staden. Pris SKR 152.000:-.
Ref nr OA-985 B.

PTO ANDRAITZ- LA MOLA, Penthouse

I Pto Andraitx, en av Mallorcas vackraste och i alla avseenden bästa städer, på halvön La Mola ligger detta penthouse med 5 rum och kök. Ytan av 98 kvm med en enorm terrass på inte mindre än 229 kvm. Pris SKR 790.000:-.
Ref nr OA-674 L.

COSTA D'EN BLANES, Villa

En av Palmas exklusivaste förorter med strålande utsikt över berg och hav, ligger denna villan. Boyta 360 kvm, tomt 1.250 kvm, pool, centralvärme och delvis möblerad. Pris SKR 2.650.000:-.
Ref nr OV-0387 F.

PTO ANDRATIX, Villa

I Pto Andraitx med strålande utsikt över havet och bergen, villa i typisk Majorinsk stil med 129 kvm boyta och 1.100 kvm tomt. 4 rum och kök, pool och centralvärme. Pris SKR 840.000:-.
Ref nr OV-0442 L.

SAN AUGUSTIN, Hotel

I San Augustin, en av Mallorcas välbesökta turistområden, ligger detta lägenhetshotell. Hotellet är öppet året om och har en genomsnittlig hög beläggning. Fastigheten har och kommer att renoveras den närmaste tiden. För vidare information, ref nr B-233 D.

Aina.— Què fas?
Bep.— Estic fultejant un diari suec i mira l'anunci que hi he trobat.

Aina.— Veiam?
Bep.— Es un anunci de vendre cases i pisos de Mallorca, però observa com escriuen els nostres noms de lloc: Andraitx, Andratix, San Augustin. No n'endevinen ni una.

Aina.— Home, si a les carreteres de Mallorca no s'han posat d'acord i es veu la forma incorrecta d'Andraitx i la forma correcta d'Andratix, això no fa més que despistar els qui ens visiten.

Bep.— El mal comença aquí mateixa. Qui seran els responsables d'aquesta situació?

Aina.— Gent analfabeta.

Bep.— Jo d'això en dic vil lingüisme.
Aina.— Sí.



BOX 299, S-133 00 SALTSJÖBADEN
Tel 08-14 08 90, Telefax 08-21 42 02, Telex 12155.

RESTAURANT BRASILIA

BANQUETS DE BATETJOS, NOCES, PRIMERES COMUNIONS I
FESTES SOCIALS

AVINGUDA DE BARTOMEU RIUTORT, ENTRE BALNEARIS

112

CA'N PASTILLA - TELS.: 26 01 19 - 26 45 63



L'any 72 se celebraren les primeres Festes de l'Estiu amb atraccions infantils, tir al plat i un bon sopar amb orquestra i ball. Assistiren les autoritats Ilucmajoreres i arenaleres encapçalades pel batle d'aleshores, Gabriel Ramon. Va actuar de presentador el col.laborador de S'ARENAL DE MALLORCA Manuel Santolaria.



Miquel Tries i Roca, peoner de Badia Gran.



L'any 1970, en Miquel Tries i Roca se va establir amb la seva família a Badia Gran. El seu xalet, al carrer Admirall Moreno, fou el primer. Aquell temps, no hi havia electricitat, ni aigua i els carrers estaven senyalitzats, però res més.



ALIMENTACIÓ

JORDI SABATER

OLIVES, LLEGUMS,
SALADURES, FRUITES,
VERDURES

CARRER CARDENAL ROSSELL, 48 -
TEL.: 490856
COLL D'EN REBASSA





JOIERIA
RELLOTJERIA

MARINA

CARRER SALUT, 21 - TEL: 26 24 15 -
S'ARENAL DE MALLORCA

ÒPTICA S'ARENAL

JA NO CAL ANAR A CIUTAT
PER SES ULLERES O LENTILLES

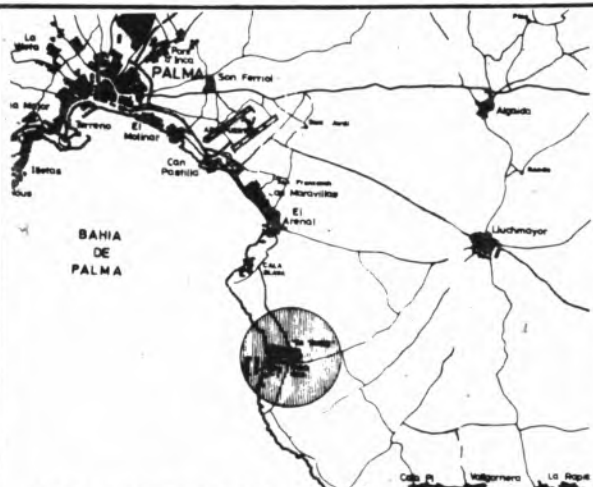


TEL: 49 00 61
CARRER BERLÍN, CANTONADA TRASSIMENO
S'ARENAL DE MALLORCA

FORN CA'N DAMIÀ

TOTA CLASSE DE PANS I DE
PASTISSOS

PLAÇA DELS NINS,
CANTONADA CARR. MILITAR



URBANITZACIÓ SA TORRE

Sortida prolongació autopista.

A la carretera de S'Arenal al Cap Blanc
quilòmetre 7'50.

Venda de solars devora la mar.

Visites: cada dia manco els dimecres.

Xafarderies

FERRIOL. Del llatí Ferreolus, nom personal derivat diminutiu de ferreus, «ferreny. Es nom de diversos sants de la Gàl·lia entre els segles II i IV. També

és el nom d'un poble del municipi de la Ciutat de Mallorca.

Es Pillarí ha estat de sempre un llogaret de S'Arenal. Els pillariners sempre

hi han vingut al mercat, a banyar-se i a les discoteques. També hi vénen a l'Ambulatori quan estan malalts i a l'apotecaria a comprar medecines.

Els aranjassers de cada dia són més arenalers. Molta de gent no ho sap, però la gent de S'Aranjassa també té els metges a l'Ambulatori de S'Arenal i n'estan ben contents. Els aranjassers compren i venen a S'Arenal. Hi vénen per banyar-se, per divertir-se i per anar al futbol. La majoria no va mai a Sant Jordi, la seva antiga metròpoli, perquè hi ha mal camí i perquè troben més alicients de tota casta per S'Arenal. Quan facem l'Ajuntament de S'Arenal els aranjassers vendran amb nosaltres.

Na Catalina Garcies i Salvà, de l'Hotel Platja Golf i el seu home Mique Coll, director de Viatges Spaniel construeixen uns apartaments turístics de 400 llits al carrer Canyes prop del Riu Centre. Aquests apartaments se diran Orlando, als baixos hi haurà botigues, bars, una agència de viatges i un supermercat. Els propietaris fan comptes d'obrir a primers de maig. Sabem que TUI l'omplirà de turistes alemanys i que seran apartaments de tres estrelles.

Ens n'alegram, ja que aquest turisme d'apartament de tres estrelles té un bon poder adquisitiu i és un bon client dels restaurants, bars, botigues i altres establiments de l'oferta complementària.



Associació de propietaris de Badia Gran

El passat dia dos de gener se va posar en marxa l'Associació de Propietaris de Badia Gran que encapçala en Joan Josep Maestre com a president, vice-president, Miquel Mut i Sales, secretari, Josep Ballester i Sànchez i els vocals, Josep Fuster i Femenies, Antoni Ruiz Puga, Francesc Hernández i Barceló, Jaume Lladó i Rubí, Maties Salva i Ferrà. Joan Ametller i Manuel Mingorance.

La directiva de la nova associació estava enfeinada en la preparació de l'arribada dels Reis Màgics, (l'entrevista fou a primers d'any), i fan comptes de fer els fogarons de Sant Antoni, el Carnaval, les Festes de l'Estiu i totes les festes que se presentin, tot, conjuntament amb l'associació de veïnats de Badia Cel i amb el patrocini de l'Ajuntament de Lluçmajor.

—A més de les festes, tendreu altres activitats, supòs.

—Efectivament, diu el president. Insistirem amb l'arribada del telèfon a les cases privades, ja que ara només tenim cabines públiques i no sempre funcionen. Una Escola Pública és de primera necessitat. Tenim un centenar d'al·lots en edat escolar i el poble creix de cada dia. Necessitam dos guardes jurats per vigilar el poble i jardiners per conservar les zones verdes...

—Quants de socis teniu?

—No en tenim, ferem ben prest una campanya de captació de socis i esperam que la majoria dels propietaris de la zona s'hi apuntin.

El 15 % de la població de l'Estat pateix algun tipus de minusvalia

Dels més de trenta vuit milions de persones que habiten a l'Estat Espanyol als mesos de febrer-març de 1986, n'hi havia quasi sis milions (5.743.291) que pateixen alguna mena de minusvalia, és a dir, un 15 per cent de la població total. Les dades provenen de l'Institut Nacional d'Estadística.

La inexistència d'estudis anteriors sobre la qüestió impideix que s'estableixin comparacions o que s'analitzi l'evolució d'aquest col·lectiu.

La major part de les incapacitats es refereixen als sentiss i als aparells de locomoció: vista, oïda, parla, dificultats de comunicació, caminar, etc... La majoria d'ells fan referència a persones d'edat avançada.

El grup de 35 a 44 anys és decisiu: la taxa es duplica quan arriba aquesta edat i passa del 7 al 14 per cent. Les dones ofereixen taxes menors que els homes fins arribar als 45 anys. A partir d'aquesta edat són superiors a les dels

homes.

A més de les variables ja esmentades (edat, sexe) també s'han de tenir en compte altres variables, com la renda i la cultura. El nivell mensual d'ingressos familiars sembla influir significativament. Entre les dues-centes i les tres-centes mil pessetes mensuals, el percentatge supera lleugerament el 6 %, mentre que per a rendes d'entre quinze mil i trenta mil pessetes el percentatge augmenta fins arribar al 27 %.

Cultura destina 57 milions a la Normalització Lingüística

La Conselleria de Cultura del Govern Balear ha destinat, per als pressuposts d'enguany, una partida 57 milions de pessetes per a la normalització lingüística. Al programa s'hi inclouen iniciatives com la divulgació de cartells amb lèxic sectorial, difusió de toponímia de les illes, subvencions a programes de normalització dirigits a l'ús de català a impressos i publicitat, etc...

Es destinaran vuit milions a Telefónica i Gesa per a què redactin els seus escrits i publicitat

en català. També es destinaran partides a les empreses de major projecció social dins les illes, com grans magatzems i centres comercials, assegurances, etc.

Les empreses turístiques i agències de viatges també rebran subvencions per tal que realitzin publicitat en català. Amb els mitjans de comunicació es firmaran acords per a què incrementin l'ús del català en les seves emissions o pàgines. Les petites i mitjanes empreses, així com les grans empreses, tendran facilitats per renovar els rètols. Les Associacions de Veïns i els sindicats també rebran tot tipus de facilitats per a què facin els seus comunicats en català.

Es destinaran vint milions a altres inversions com l'edició de formularis administratius i l'assistència a les fires «Expolangüe» i «Expolingua». S'invertiran quatre milions i mig de pessetes al reciclatge dels funcionaris de la Comunitat Autònoma. Finalment, també se seguirà subvencionar l'empresa Votator, S.A., i l'Obra Cultural Balear per a què segueixin endavant amb la seva tasca normalitzadora.

Totes aquestes mesures s'han de rebre de bon grat si s'aconsegueix el seu objectiu. Sembla que a la fi la Llei de Normalització Lingüística s'aplicarà, cosa que fins ara no s'havia fet, més que res per qüestió de diners.

El 17 % de les espanyoles enganyen els seus marits

Un 17 % de les dones casades de l'Estat Espanyol enganyen el seu marit, encara que les que desitjarien enganar-lo i no gosen sobrepassen el 20 %. A pesar de tot, un ampli percentatge, més de 65 % admet que la relació de

parella és la forma ideal per a la seva realització personal, segons informa que el setmanari «Tiempo».

El 16'9 % afirma que ha tengut relacions sexuals fora de la parella. El 79'4 % afirma no conèixer cap altre home

sexualment. El perfil social de les que diuen tenir relacions amb altres homes és de no practicant religiosa, votant d'un partit d'esquerra i amb edat entre els 22 i els 40 anys.

L'enquesta posa de manifest que la majoria

d'aquestes dones no repeteixen l'experiència, o la repeteixen poques vegades (el 45 %). Mentre que les que repeteixen moltes vegades se situen en un 13 %.

Només el 25 % afirma tenir desitjos d'una altra persona, mentre que el 4 % afirma que realitza aquests desitjos.

Per altra banda, les insinuacions sexuals no solen molestar a les dones. En concret no, molesten a un 36 %, mentre que el 32 % si se sent molestat. Una quarta part no rep cap tipus d'insinuació.

Les relacions fora de la parella se solen donar sobretot a les discoteques i sales de festa en general. La casa on solen anar a realitzar la infidelitat sol ésser la de l'home, ja que la majoria o bé són fadrins o tenen dues cases. El cotxe també sol ser un bon lloc per realitzar aquestes actes.

S'Arenal

Irregularitats a Correus

S'Arenal, com la resta de l'Estat Espanyol, sofreix les conseqüències de l'acomiadament de carters interins. Des de primers d'any, la zona de la vorera de mar fins a Ca's Freres no té repartidor de cartes. Només se reparteix la correspondència urgent de manera que S'ARENAL DE MALLORCA no arriba als seus destinataris d'aquesta zona arenalera. De continuar aquesta anomalia cercarem una altra manera de distribució. Mentrestant pregam als nostres subscriptors d'aquesta zona de passar per l'editoria del periòdic els migidies per tal de recollir-lo.

FESTES DE SANT ANTONI

Dia 16 de gener, a les 8 del vespre, hi haurà fogueró i torrada a la Plaça del Consultori de S'Arenal.

Se convida a tots els arenalers a venir-hi amb les ximbombes i queviures per torrar-los. També hi poden dur els mobles i trastos vells que vulguin cremar.

ORGANITZA: ASSOCIACIO DE VEINATS

PATROCINA: AJUNTAMENT DE PALMA



NOVA OBERTURA

ELECTRÓNICA *El Gaucho*

EXPOSICIÓ I VENTA D'ANTENES PARABÓLIQUES I NORMALS. EQUIPS DE SO HI-FI, TV COLOR I PANTALLA GIGANT. SERVEI TÈCNIC GARANTIT FINS A QUATRE ANYS.

**CARRER DE SANT CRISTÒFOR, 82
TEL.: 263423
S'ARENAL DE MALLORCA**

Gómez Rovira rep un explosiu com a regal de Nadal

L'advocat Esteban Gómez Rovira, conegut arreu dels Països Catalans per les seves continuades accions legalistes a favor dels drets dels castellanos parlants sobretot a Catalunya —moltes vegades en contra directament de la llengua catalana i de les lleis i decrets que impulsen la seva normalització a escoles, administració, etc..., ha rebut com a regla de Nadal un paquet que contenia un explosiu. Gómez Rovira, s'adonà del fet i la Policia s'encarregà de desactivar l'explosiu, de baixa potència i casolà.

Un turista mor quan estava ballant

La Nit de Nadal, un turista que s'allotjava a un hotel de S'Arenal, morí de forma inesperada a la sala de festes del seu hotel. Segons sembla, el turista patí una aturada cardíaca mentre estava ballant. El personal del local li prestà l'atenció de què varen ser capaços però no serví per res. Els funcionaris de la Policia nacional que es presentaren al local comprovaren que l'home ja era mort.

S'Arenal de Mallorca

Detinguts quatre joves delinqüents

La Policia Nacional ha detingut quatre joves acusats de robar la bossa d'una estrangera que sofri lesions de caràcter lleu a causa de l'«estirada de bossa» d'un dels detinguts.

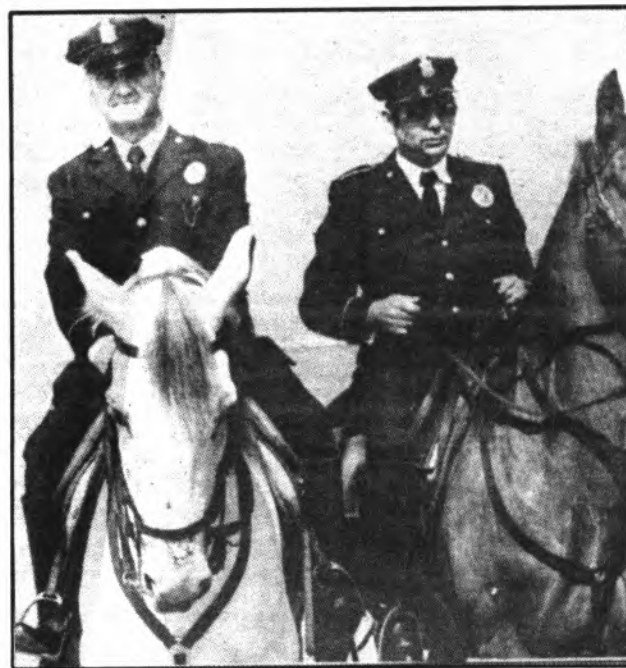
La víctima, una turista austríaca de 63 anys, passejava en companyia del seu marit i un amic pel carrer Marbella. Els joves sortiren del pinar que hi ha prop i donaren una empemta a l'austríaca agafant-li la bossa i escapant en direcció a la platja abans que cap dels tres turistes reaccionàs.

Quan els turistes estaven declarant a comissaria es va rebre una telefonada anònima que donava indicacions sobre el robatori que acabaven d'efectuar quatre individus, concre-

tament que havien escapat amb un automòbil del qual s'indicà la matrícula.

La Policia donà una batuda per la platja i localitzà el vehicle al carrer Cannas, just al davant de la casa del seu propietari. Joan J.H. de 27 anys.

Es procedí al registre de l'automòbil i a dins s'hi trobà diverses pertinences de la turista robada. El propietari del cotxe hagué de dir qui eren els que l'acompanyaven els quals es trobaven a una discoteca de S'Arenal. Allà va ser on la Policia localitzà i detingué els altres tres individus: Francesc Xavier H.N., de 17 anys, Joan Carles G.M., de 18 anys, i Miquel Adolf C.F., de 22 anys.



Joan J.H., estava reclamat pel jutjat número dos d'El Ferrol. Galícia, per un delictes comès anteriorment en aquesta ciutat.

Organitza

S'Arenal de Mallorca

Patrocina



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Tercer concurs de redacció en llengua catalana

SE CONVOCA EL III CONCURS DE REDACCIÓ EN LLENGUA CATALANA, ENTRE ELS ALUMNES DE LES ESCOLES I INSTITUTS PUBLICS I PRIVATS DEL TERME MUNICIPAL DE LLUCMAJOR I ELS POBLES DE S'ARENAL, ES COLL, ES MOLINAR, SON FERRIOL I SANT JORDI, DEL TERME MUNICIPAL DE CIUTAT.

L'EXTENSIO DE LA REDACCIÓ SERA DE TRES QUARTS DE FOLI MANUSCRITS, TEMA LLIURE, PREFERENTMENT SOBRE EL RESPECTIU BARRI I NECESSITATS DELS REDACTORS.

SE PREMIARAN EN METALIC, REGALS I LA PUBLICACIÓ A S'ARENAL DE MALLORCA, LES CINC MILLORS REDACCIONS DE CADA CENTRE ESCOLAR.

EL JURAT QUALIFICADOR ESTARÀ FORMAT PER LA DIRECCIÓ DE CADA CENTRE ESCOLAR I PER LA DIRECCIÓ DE S'ARENAL DE MALLORCA.

PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Palma de Mallorca.

Exposició: Arx. L. Salvador, 84 - Tels.: 251631-292997.

Magatzem: Pol. S. Castelló-Gran Via Asima - Tel.: 294004.

Mag: Pol. La Pau (Ca'n Valero), 4 de Novembre, 11 - Tel. 206666.

Mag. Sòcrates, 8 (Ca'n Blau) - Tels.: 270161-279795.

Llucmajor

Oficines, Fàbrica i Exposició: Bisbe Pere Roig, 29 - Tels. 660150 - 660154.

S'Arenal de Mallorca

Exposició i magatzem: Ctra. Militar, 522 - Tel. 262238.

Cala D'Or Exposició: Avinguda de Bèlgica, 14 - Tel.: 657562.

ASCENSORES
ASPE S A



MUNTATGE I CONSERVACIÓ EL NOSTRE ASCENSORISTA!

C/. MARINETA, 7 - TEL. 26 62 32 - 54 - EL ARENAL - (MALLORCA)

La connexió arenalera

La revista «Interviú» ha publicat un reportatge sobre el cas Polar Kristal i la distribució de cocaïna des de Mallorca cap a Europa, cas en el qual s'hi troben implicats alguns residents estrangers a S'Arenal i alguns arenalers. El reportatge està signat per Santiago Miró i les fotografies per Sebastià Terrassa.

El cas Polar Kristal és conegut pels arenalers i mallorquins en general a causa del seguiment que se n'ha fet per part dels periòdics de les illes (entre ells S'ARENAL DE MALLORCA). Trenta cinc quilògrams i mig de cocaïna molt pura enviats directament des de Colòmbia que han estat intervinguts a Son Macià. Tres mallorquins i quatre colombians implicats. Connexions amb l'afer d'Amberes (Bèlgica), on un vaixell provinent de Colòmbia va ser registrat per la Policia belga i s'hi trobaren cinquante quilògrams de cocaïna pura que anava destinada a Mallorca per després, des d'aquí, redistribuir-la per tot Europa. Aquesta és la trama essencial del cas Polar Kristal que ha tingut una forta repercussió entre l'opinió pública de S'Arenal.

Els detinguts són: Joan Ribas Thomàs, de 31 anys, Tomàs Sureda Salom, de 34 anys, juntament amb la seva germana Maria, de 32 anys. Els colombians detinguts són aquests: Edgar Enrique Obando Herrera, de 32 anys, William Manuel Obando Herrera, el seu germà, de 34 anys, detinguts a S'Arenal, i Abraham ali Escobar, de 46 anys, i Ruth Ester Melo, de 35 anys, detinguts a Madrid.

L'operació hauria suposat —segons «Interviú»— uns tres milions de dosis de cocaïna i el seu valor hauria superat els nou mil milions de pessetes. Els detinguts utilitzaven un xalet de Bella Vista, a Cala Blava, com a base d'operacions, mentre que la cocaïna es va trobar enterrada a la finca dels germans Sureda a Son Macià.

El seguiment per part de la Policia s'inicià el 2 d'octubre de 1986 quan es detectà un dels integrants de l'organització a S'Arenal. La Policia muntà un servei de vigilància mitjançant el qual aconseguí descobrir l'arribada d'uns dos paquets de dos-cents quilògrams a Palma. Aquests paquets provenien de Colòmbia i anavan dirigits a una empresa de la qual un dels implicats n'era el responsable. La Policia mantingué el xalet de Cala Blava vigilat esperant que es presentàs una bona ocasió per desnrotllar la trama.

Quan els encarregats de cercar la droga van a Amberes a fer-se'n càrrec, la Policia belga els deté juntament amb el Renault-12 trucat que feien comptes usar per transportar la droga fins a Mallorca per després redistribuir-la per Europa. Rafael Garcia Alcàntara, l'amo d'una tenda de videocassettes, i Miquel Robert Vegas, policia expulsat del cos l'any 1984 per la seva implicació en un cas de tràfic de drogues, són



D'esquerra a dreta: Gonzalo Rendón, Rafael García, Veronique Philipponeau i Anna Mammos.



Antoni Joan Gayà detingut per la Policia de S'Arenal.

detinguts. El colombià Humberto Gómez ja havia estat detingut, era l'encarregat de rebre el carregament de cocaïna provinent de Colòmbia per després entregar-lo als primers. Eduard Perrotti havia estat l'encarregat de començar l'operació, traslladant el cotxe trucat amb vaixell fins a Barcelona. William Cortés Benavides, qualificat per «Interviú» com «el gran financer de l'operació», i Veronique Philipponeau també foren detinguts.

L'encarregat de planificar l'operació des de Mallorca, el colombià Daniel Elkins, va aconseguir escapar-se just quan es descobrí l'afer.

Antoni Joan Gayà, resident al carrer Coral de S'Arenal, és considerat per la Policia belga com el principal planificador de l'operació des de S'Arenal. Així mateix —segons «Interviú»— és un dels responsables de l'organigrama que comptava amb l'ajut d'un fort finançament de determinats homes de negocis mallorquins. Gayà era el cap visible de la xarxa de narco-tràfic Colòmbia-Mallorca, el que s'encarregava de contractar el personal per dur dncavant les operacions. Antoni Joan Gayà assegura no recordar res, diu que pateix d'amnèsia i vol parlar poc de la qüestió. Es sabut que Gayà no disposava dels suficients recursos econòmics per comprar-se un rolex d'or i diamants, una cadena d'or macís i un Mercedes, amb el qual anava a cobrar de l'atur.

Aixímateix sempre portava al damunt un revòlver calibre 38. Havia estat director de discoteques com «Bavaria» i «Crazy Daisy». Actualment treballava a la discoteca «Oberbayer'n», de S'Arenal, propietat de Toto Cursach i de Cèsar Garmon, ex-president del

La connexió arenalera

Baleares C.F., el qual, a pesar d'haver fet suspensió de pagaments es passejava amb un luxós Mercedes. Antoni Joan Gayà havia estat jugador de futbol, havent jugat al Mallorca, al Baleares i al Constància d'Inca. Tambè va arribar a ser campió de billar d'Espanya. Aquests són els temes de què li agrada parlar.

Juntament amb ell, la Policia va detenir Carme Mora Ribas, muller de Rafael Garcia, i Miquel Verd, mecànic encarregat de proveir del doble dipòsit de benzina el cotxe trucat.

Daniel Elkins, que havia abandonat l'illa poc després de destapar-se el cas, va ser assassinat a principis de febrer del 1987 a Colòmbia. El seu assassinat s'atribueix a un compte pendent entre els narcotraficants.

A principis de 1987 es trobaren dos cosos mutilats d'una dona i un home a diferents platges mallorquines. Es creu que aquestes dues morts —els cadàvers quedaren no identificats— també tenen relació amb el cas Polar Kristal.

Tolo Cursach, presumpte protector de Antoni Joan Gayà, que va partir de res i ara és el propietari de vint-i-tres discoteques mallorquines —entre elles l'«Overbayer'n»— i també propietari del COP de S'Arenal juntament amb lavao que es faria famós per la seva desaparició de l'illa amb una maleta plena de diners apareixent uns anys després a l'Argentina d'on va ser extraditat a Espanya, ha manifestat a «Interviú» que ell no en sap res del cas: «Jo no fum, ni bec, ni em drog, —ha dit— ni tenc el vici dels bancos. Només el de la meua família. De dia som a la meua oficina, treballant, i al vespre al Riu Center. Som una persona que compleix. Tenc els mateixos proveedors des de fa devuit anys». Referent a la implicació d'alguns dels seus empleats en qüestions de drogues, Cursach ha assenyalat: «En els quinze anys que ha que dirigesc discoteques han passat casos molt aïllats de desgràcies, com el de l'empleat al qual pegaren un tir perquè era heroïnòman. Són casos, repetesc, molts aïllats». Per

altra banda, Tolo Curssach assevera clarament: «Jo crec que si no agafen els traficants és perquè la Policia no treballa. A mi em sembla tot això un «catxondeo» que només té una solució: que venguin la droga lliurement a la Seguretat Social. Així, el drogadicte podria anar a la S.S. com a única solució. Què va passar als Estat Units amb la Llei Seca? Que hi va haver més alcohòlics que mai. Si la S.S. se'n fes càrrec tot s'acabaria. Però, és clar, és tracta d'un tema impopular».

El cas Polar Kristal sembla tancat de moment. Els «capos» grossos de l'operació probablement mai se sàpiga qui són, de tota manera la xarxa que s'havia muntat per rebre des de Colòmbia i redistribuir cap a Europa carregaments de cocaïna s'ha trencat. Hem de suposar que, en cas que pretenguin seguir tenint Mallorca, i S'Arenal de Mallorca, com a base d'operacions europea els «capos» del narcotràfic hauran de tornar muntar tota la xarxa.

S'Arenal de Mallorca

600 grams d'heroïna trobats a un apartament

CARNAVAL - 88

PLATJA DE PALMA CA'N PASTILLA S'ARENAL

DISSABTE, DIA 13 DE FEBRER

SORTIDA: TENIS S'ARENAL A LAS 14,30

ARRIBADA: PLAÇA DE LES MERAVELLES

INSCRIPCIONS DE LES COMPARSES I

CARROCES, TEL.: 267654 - 58

HI HA IMPORTANTS PREMIS I TROFEUS

PARTICIPA! VINE - HI DESFRESSAT!

ORGANITZEN: ASSOCIACIÓ D'HOTELERS -

ASSOCIACIÓ DE VEÏNS

OBRA CULTURAL DE S'ARENAL -

COL.LEGIS DE S'ARENAL

PATROCINA:

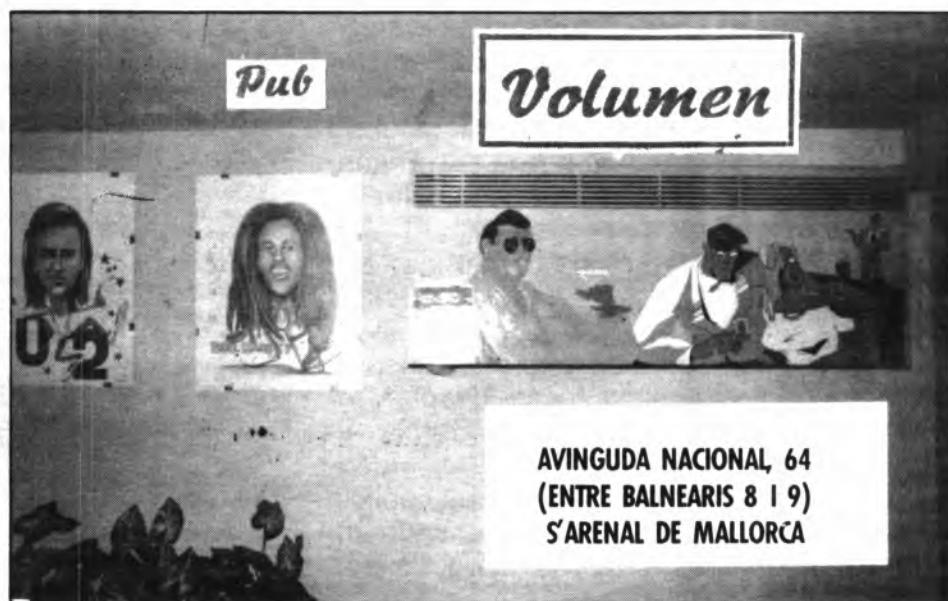
UN HIVERN A MALLORCA

Efectius de la Brigada anti-droga de la Guàrdia Civil de la Comandància de Palma han intervingut 600 grams d'heroïna dins un apartament de S'Arenal de Mallorca. El propietari de l'apartament —presumpte propietari de la droga— ha aconseguit fugir mentre que la seva dona, maria P.S., ha estat detinguda. La

droga intervinguda és de gran puresa i, després de tallada, se n'haguessin tret més de trenta milions de pessetes.

La detenció s'efectuà el passat dimarts, dia 5 de gener. La dona, d'aproximadament trenta cinc anys, es troba en companyia del seu fill, de nou anys. L'individu fugat és de raça gi-

tana i regentava un bar a la zona de la Plaça de les Columnes. La Policia instal·là diferents serveis de vigilància per tal d'esbrinar el lloc de procedència de la droga. Després de sotmetre a vigilància l'individu fugat i constatar que era el «camell», es procedí al registre del seu apartament, situat a S'Arenal.





El petit teatre de «Els Tres Tranquils»

Gabriel Janer Manila

Amb motiu de les festes de Nadal, les germanes Joaquina i Rosa Faidella, hereves d'una antiga tradició de titellaires, presenten, editat per l'Ajuntament de Lluçmajor, les memòries d'allò que van ésser els treballs i els dies del seu pare, Antoni Faidella, creador del teatre de teresetes Els Tres Tranquils i que una d'elles, Joaquina, ha explicat amb emoció i senzillesa.

Fa molt de temps, des que vaig veure per primera vegada una de les seves representacions, vaig quedar corprès per la màgica tendresa dels vells titelles, per la poesia que es despenia, com el perfum familiar d'una flor boscana, del seu petit teatre.

Aquells dies, les germanes Faidella tractaven de fer revivre allò que havia estat el teatre del seu pare, al costat del qual havien après l'ofici, el bell ofici de moure els titelles i de donar-los vida. No són fàcils de precisar una per una aquelles coses que em van atreure: els moviments dels ninots magistralment sincronitzats, la simplicitat de l'espectacle, la difícil llibertat que comunicaven als personatges, l'efecte que produïen de primitivisme amable, sense complicades retòriques escenogràfiques, que et feia pensar en l'origen del teatre i et comunica va la sensació que et trobaves en presència d'un espectacle rústec, d'una prodigiosa força poètica.

Però no varen ser totes aquestes coses, una per una, que varen atreure la meua atenció, sinó el sentiment lúdic amb què presentaven l'espectacle, ni que fos un joc: el joc prodigiós i màgic d'escarnir la vida dels homes mitjançant la gresca dels titelles.

A través del relat de Joaquina Faidella ens assabentam de moltes coses referents a la història del vell art dels titelles.

Perquè la vida del teatre d'Els tres tranquils és una gran pàgina de la història del teatre popular. En l'aventura d'Antoni Faidella — els anys d'aprenentatge al costat del mestre Juli Pi, la primera barraca, el peregrinatge per les festes dels pobles, de fira en fira, de mercat en mercat, l'amistat amb H.V. Tozer, la vinguda a Mallorca... — s'hi concentra la lliçó de l'home enamorat de la vida a través del seu art, pel camí del joc. En els gestos, en les bregues furioses dels titelles, en les garrotades.

Un joc que el titellaire compartia cada horabaixa amb els espectadors que acudien a la seva barraca de fustes i lona.

Sota de l'om

Josep M. Espinàs

Si dic que els catalans no saben les cançons tradicionals d'aquest país algú tindrà pressa a enfadar-se amb mi. Li prego que continuï llegint amb calma i bona voluntat.

Aquest Nadal he comprovat, una vegada més, que la immensa majoria de catalans saben allò d'«A vint-i-cinc de desembre, fum, fum, fum», que ja són ben pocs els qui poden continuar cantant «ha nascut un minyonet ros i blanquet, ros i blanquet, fill de la Verge Maria, n'és nat en una establia, fum, fum, fum»... i que pràcticament ningú sap la lletra de la segona estrofa, i de les que segueixen. Si posessim l'exemple d'altres cançons famoses, com *El desembre congelat* o *Les dotze van tocant*, el resultat seria probablement pitjor.

Si prescindim del tema nadalenc, i anem a la cançó tradicional en general, arribarem a una conclusió igualment trista, o més. *La presó de Lleida*, *El testament d'Amèlia* i d'altres peces del repertori mal anomenat popular resulta que no són gens populars. Que ho havien estat és segur, però avui dia l'oblit és lamentable. Hi ha, sense cap mena de dubte, explicacions per a aquesta indiferència, sobretot explicacions socials, de canvis en el sistema de transmissió de coneixements, d'aparició de nous mitjans de comunicació i nous continguts que duen l'interès general cap a d'altres camps, però ni la gent de cultura, en el sentit clàssic del mot, coneix les cançons tradicionals. I no es pot dir que les coneguin si no en coneixen la lletra.

Els orfeons i les corals no ho han pogut evitar, encara que hagin dedicat molta atenció a la cançó tradicional. Tinc un gran respecte per la tasca que han fet, i

fan, aquestes agrupacions, —una tasca lingüística, musical i cívica— però des del meu respecte em permeto de dir que ens han servit una cançó tradicional artificialitzada: d'una banda enriquida (polifònica) i de l'altra mutilada (narrativa). Probablement no podia ser d'altra manera. No sé què passa ara, però en altres èpoques jo vaig assistir a bastants concerts corals, i mai cap cançó tradicional es va allargar més enllà de tres o quatre estrofes. El que comptava eren les veus harmonitzades, els pianíssims i els forts, el tractament musical... I la lletra? No s'entenia gaire, se suposava que el públic la sabia. I com que era llarga, *no es cantava mai sencera*.

En el seu llibre *Auques i espantalls*, que ha guanyat el premi Pere Quart d'humor i sátira, el poeta Miquel Descot escriu aquesta breu i penetrant sentència: «Sota de l'om / un orfeó / omple de plom / una cançó.»

I és que quan no es pot seguir la història que explica, una cançó es fa feixuga. I les cançons tradicionals catalanes són precisament cançons amb història, amb argument, que no tan sols comencen sinó que teixeixen un fil narratiu i tenen un final. Demanen, doncs, que les canti una veu sola, més fàcil d'entendre i més àgil, si volem assimilar una cançó i no tan sols escoltar una melodia.

Hem culturalitzat musicalment les cançons que eren populars, però els catalans cultes d'ara ja no les saben. Unes cançons —liriques, dramàtiques, cruels, iròniques, documentals— que sovint són una meravella... arqueològica, ja?



VIDEO CLUB MALLORCA

Carrer Joaquim Verdaguer, 15

VIDEOTECA BALEAR

Carrer Sant Cristòfor, 24

S'ARENAL DE MALLORCA

MÉS DE 6.000 TITOLS

I TOTES LES NOVETATS

De ciència-ficció

Gabriel Janer Manila

Avegades l'afany i la cobdícia dels qui planifiquen el futur de l'illa ens mena a situacions d'autèntica ciència-ficció.

Fa poques setmanes, una tesi doctoral presentada a la Facultat de Filosofia de la nostra Universitat sobre els plans urbanístics de l'illa de Mallorca posava en evidència una realitat patètica: la planificació urbanística de la Illa, els terrenys aprovats com a urbanitzables, permet augmentar amb dos milions i mig d'habitants la població actual. D'aquesta manera Mallorca multiplaria per cinc la seva població: una xifra que em fa pensar en una illa monstruosa i deforme.

El treball del professor Nofre Rullan Espai i ordenació del territori a Mallorca arriba a la conclusió que la planificació urbanística de l'illa és absolutament expansionista, a pesar de les definicions proteccionistes i ecològiques purament formals. Això vol dir que els mòbils dels planificadors es troben ben lluny d'aquell projecte de futur vinculat a la qualitat de la vida, al respecte i a la protecció de la natura, que reclamen sectors importants de

la societat. Es tracta únicament d'extreure la màxima rendibilitat a cada pam de terra, de posar el preu més alt a cada metro quadrat, d'especular i vendre fins a l'infinit.

Sé que és materialment impossible que l'illa de Mallorca multipliqui per cinc la seva població, que aquesta dramàtica possibilitat únicament existeix sobre el paper, que es tracta d'una autèntica fal·làcia produïda pel descontrol i l'afany desmesurat d'especular.

Però aquests dies l'he somniada, l'illa, superpoblada, amb edificacions en tots els terrenys edificables, plena de gent. I he pensat en aquell conte vell que explica que algun dia es trencaran les columnes sobre les quals se sustentia, i s'esfondrarà, l'illa: les muntanyes, i el pla, i els turons, i les valls..., i quedarà sepultada sota l'aigua del mar, sota la nit profunda de la Sibila vaticina la nit de Nadal.

No puc creure que aquest desbordament dels terrenys urbanitzables s'hagi produït per pura casualitat. Existeix una filosofia que ha marcat les decisions i ha inspirat els projectes. Una filosofia basada en l'especulació i l'avidesa de vendre, ni que sigui al dimoni.

Joan Riera

Son Ferriol

Cort ha destinat una partida de vint milions de pessetes en els pressupostos d'enguany per a la contractació d'una empresa que es dediqui a l'enrunament de construccions il·legals del terme, sempre prèvia

sentència judicial, urbanisme serà inflexible, deixant els terrenys on s'efectuï la demolició «a

zero», tal com haurien d'estar si s'hagués respectat el Pla General d'Ordenació Urbana

(PGOU), encara que s'afirmi, d'amagat, que moltes de les urbanitzacions per ara il·legals se salva-

ran previ pagament de multes per part dels particulars. La fins ara habitual desídia municipal havia permès que els promotors iniciassin gran quantitat d'urbanitzacions il·legals que, solament durant l'any 1987, creixeren uns 250.000 metres quadrats, totalitzant-se als arxius de Cort uns 1.200 expedients.

D'aquesta manera Cort començarà, per fi, a esbucar edificacions il·legals fetes a sòl no urbanitzable. Després de vuit anys i mig durant els quals la majoria governant de l'Ajuntament havia promès que s'aplicaria la «piqueta» sobre les urbanitzacions il·legals, Gerard Garcia, regidor d'Urbanisme, ha inclòs als pressupostos de 1988 una partida de 20 milions de pessetes per tal de contractar una empresa de demolicions que s'encarregarà d'aplicar la famosa «piqueta» als casos dels expedients dels quals es tramitin en primer lloc.

Aquesta partida se sotmetrà a debat i votació, juntament amb la resta de punts del pressupost municipal, al ple

que se celebrarà el 28 de gener. Gerard Garcia ha comentat oficiosament que la seva aprovació està pràcticament assegurada.

A LA PRIMAVERA, LA «PIQUETA»

Després de la llum verda del ple, la tramitació del projecte passarà al negociat de contractació, el qual ho traurà a subhasta. Es creu que l'empresa elegida sigui operativa a principis de la primavera.

Els treballs de demolició es realitzaran amb caràcter subsidiari al particular que hagi edificat il·legalment. Els esbucaments que efectuarà l'Ajuntament sempre seran al final d'una sèrie de requeriments al promotor, instant-lo que aturi les obres i procedeixi a la restitució del terreny pel seu compte.

En cas que aquests requeriments fossin desatèsos el procés culminarà amb una demanda judicial de Cort contra el particular: la sentència ordenarà -cas d'esser contrària al particular- l'actuació sobre l'immoble o parcel·lació.

Gerard Garcia ha pun-

tualitzat que, encara que més o menys dintre de dos mesos s'espera que els tràmits de contractació de l'empresa que s'encarregarà dels enrunaments estiguin complimentats, això no significa que la «piqueta» comenci la seva activitat en aquest mateix moment, sinó quan es porti a terme el primer expedient contra una construcció il·legal.

EL BOTO DE MOSTRA

De seguir els tràmits normals, la primera de les edificacions il·legals que es veurà afectada per la «mà dura» de Cort serà una casa que s'està construint a Son Ferriol, devers el número 97 de l'Avinguda del Cid. Aquesta edificació és un exemple clar que serveix per configurar la imatge ideal del promotor il·legal.

Gerard Garcia ha manifestat que aquest promotor ha estat cominat diverses vegades a detenir les obres. Aquest ha seguit enviant amb la construcció sense fer cas dels requeriments de l'Ajuntament. Fa uns dies que s'han aturat les obres mitjançant una sentència judicial.

El sistema que fins ara usaven molts dels constructors per realitzar les obres desautoritzades era anar edificant poc a poc. D'aquesta manera els expedients podien arribar a retrassar-se fins i tot un any i mig o dos.



Les canteres

(Records de fa trenta anys)

Crec que fa més de trenta anys. Degué ser per devers el 1954.

En aquell temps, S'Arenal era de veritat el que els mapes indicaven: un llogaret. Fins poc temps abans era conegut com «Els Republicans».

Record que, si ho record bé, hi havia solament dues pensions: Ca'n Bonet i Ca'n Canals, i només un hotel: el Copacabana.

Però el que sí abundava eren les canteres. Les famoses canteres de marès que donaven aliment a la majoria de la població, si descomptem els pocs pescadors de la zona.

Encara no s'havien inventat les màquines talladores i era fàcil trobar-se a qualsevol cantó amb un vellet doblegat en forma de set: eren els autèntics arrencadors de pedra que, encorbats de sol a sol sobre la seva eina, arrencaven treballament del sòl les sol·licitades peces de vint, trenta o quaranta, amb les que després es construïren tota la filera

d'hotels que canviarien la fesomia de la zona.

Aquest fou l'inici de l'explosió de l'activitat turística.

S'Arenal era ple de canteres per dins i per fora, com una enorme verola sobre la terra en molts quilòmetres quadrats. Moltes d'elles han anat desapareixent, ja que actualment no s'usa com a fonament de les noves construccions, però encara en queden a bastament, donant als voltants un aspecte fantàstic d'un paisatge semi-llunar. semi-troglodític.

Passejant durant el vespre a la llum de la lluna sí que em donava una sensació fantasmagòrica, de vegades romàntica, que desbordava la meua imaginació cavalcant. Record que un d'aquells vespres, jo estava passejant per aquells paratges esgarriadors, enllacant una hermosa al·loteta de la que m'havia follament enamorat.

Tenia la jovencana uns ulls molt decandits a

una cara angelical. Un somriure que m'esquarterava el cor amb aquella boqueta de rubí o de cirera, no ho record bé.

A l'aguait amorosament sota un enorme pi, en una d'aquells misteriosos avencs de marès, jo explicava poèticament a la meua estimada l'empara a què estava sotmès el meu esperit:

—Pens —li deia— que ets un àngel baixat del cel per il·luminar la meua ànima. Es tant el meu amor per tu que he de frentar els meus braços perquè no t'estrenyis contra el meu pit i et dissolui dins l'aire.

I coses per l'estil. Com veis, estava completament dins l'inopia.

Quan més entusiasmada i transportada estava, es girà de sobte cap a mi la divina joveneta i, mirant-me fixament als ulls, amb el seu somriure més brillant, m'amollà:

—Escolta... Tu saps que es mengen la butza dels tors amb tomàtiga? Idò que vos pareix?!

José Alvarado
S'ARENAL, gener del 1988

Associació de veïnats Sant Isidre S'Aranjassa

La junta directiva de l'AA.VV. Sant Isidre va tenir el gust de confiar els veïnats a una reunió general de caràcter extraordinari que es va dur a terme el passat dia 12 de novembre a l'escola del poble, amb el següent ordre:

- * Balanç del present any.
- * Preparació de les noves eleccions.
- * Precs i preguntes.

Al mateix temps s'anunciaren els membres de la nova directiva. Com dèiem, amb molta de gent, buffet fred i un ambient molt familiar. La nova directiva és aquesta:

President.— Jordi Serra.
Vice-president.— Leonor Taboada.
Tresorer.— Martí Rigo.
Secretària.— Xesca Barceló.

I els següents vocals: Esteve Martorell, Sebastià Montserrat, Cosme Ramis, Xesc Mulet, Maria Ferrer, Maria Ramis, Miquel Campaner i Encarnació Campaner.

A partir d'ara, el que és més important és anar fent feina, i es pot començar per la qüestió de les males olors que hi ha als camps de S'Aranjassa per culpa dels camions que hi vénen a tirar les porqueries. Mentrestant hem preparat els Reis i anam cap a les festes de Sant Sebastià.

NEO & POST

Montesol

JO NOMÉS COMPRO EL
DIARI DE BARCELONA I
L'AVUI



UN COP A LA SETMANA
EL TEMPS I EL MÓN.

ESTIC SUBSCRIT A
SERRA D'OR I A
CAVALL FORT



NOMÉS VEIG TV3
I SENTO RÀDIO 4 I
CATALUNYA RÀDIO



...



MR HI! HI!



NO ESTARIA MALAMENT
UNA EDICIÓ EN CATALÀ
DEL "PLAY-BOY", "EL GLOBOS"
I "RELATOS DE CAMA".



Il·luitem per sa dignitat

Clement Garau i Salvà de Lluçmajor
Desembre del 1987.

El mallorquí sol tenir molta sensibilitat, a ell mai li ha agradat que res lleig li puguin dir; segueix un noble camí dins es so de sa moral, de temps immemorial sempre ho ha fet així.

Vaig viure dins un jardí de riquesa i esplendor, no li faltava verdor, abundant mata i pi; el tord solia venir a menjar-se l'olivó, seguint amb grossa unió ballant el ball mallorquí.

Els dissabtes s'anava a fer sa compra a Ciutat, duro per ell aguanyat amb vestits nous el gastava; és ver que se alegrava veure tanta novetat; s'homo havia progressat modernes tendes muntava.

Amb tota tranquil·litat per tots carrers passejava.

i dins mostradors entrava que n'eren preciositat, amb so seu bolso penjat i a dedins ell sa cartera, mai te giraves darrere de ningú havies dubtat.

Però es temps va canviar, sa gent sortí diferenta un problema se contempla difícil de solventar; avui no te'n pots anar amb sa cartera penjada te peguen una tirada i no te valdrà es cridar.

No vagis a denunciar es fet que tu has sofrit, no en treuràs cap profit és per demés s'avisar. Diran ne pots confiar, si el lladre agafam a sa persona avisam que se vengué a queixar.

Dia dotze va donar sa nostra televisió s'exclamava un senyor, era suec per senyalar,

que es guia sol passejar es turistes dins el barri i lo va tractar d'escàndol sa prostitució que hi ha.

Es cor vell de Ciutat és tot un món de corrupció de lladre i prostitució aquest és es seu desfrés. S'hotel de Sóller ha admès dones per treballar-hi i el Perú hem d'afegir i s'autoritat lo permet.

Hi ha carrers que estan bens buits i cases tancades; ses gents se n'han anades pes perill que corran, han miat si resoldran sa difícil situació, no tenen contestació de queixen que envaran.

A s'historia quedarà aquesta tan grossa obra que no han sabut resoldre els senyors que manaran. Es ver, que publicaran reformes de sa ciutat,

emperò des mal creat ells tota culpa tendran.

A Suècia se publicà es cas de prostitució per públic enterar-lo amb revistes senyalar. Tots ho varen censurar es veure tanta miseri, jutjat es fatal desveri, diuen: Jo no hi vull tornar.

A davant aquest criteri de lladre i prostitució la lla del gran valor nos perdrà el seu gran mèrit. Serà com un cementeri que no li duen corones. Que no h prenguin amb bromes sa gent del Gran Ministeri.

La ciutat del gran pecat s'estranger catalogà per tant se va estranyar de tant brutalitat. Sempre havia ignorat que es fatal factor existís

ja que se diu un país noble i civilitzat.

Es cupa del qui comanda aquesta gran corrupció; no li sap dar solució i es poblador ho demana. Hi ha una grossa alarma, sa gent viu tota asustada a dins ca seva tancada per sa por acovardada.

Sa gent està demanant tot lo dia a alta veu que sa justícia apliqueu, ses promeses van sobrant. Els lladres van augmentat se pot dir de cada dia, com que no se les castiga, molta força van cobrant.

Es Govern que no sabrà llevar tot es terrorisme, també amb el gros conflicte de feina porer trobar de pau poder disfrutar a dins sa nostra ciutat, demostra incapacitat es càrrer ha de deixar.

Cants de lluita i esperança

La Balanguera

La Balanguera misteriosa com una aranya d'art subtil, buida que buida sa filosa, de nostra vida treu lo fil. Com una parca bé cavil·la teixint la tela per demà.

La Balanguera fila, fila, la Balanguera filarà.

Girant l'ullada cap enrere guaita les ombres de l'avior, i de la nostra primavera sap on s'amaga la llavor. Sap que la soca més s'entila com més endins pot arrelar.

La Balanguera fila, fila, la Balanguera filarà.

Quan la parella ve de nocces, ja veu i compta sos minyons; Veu com davallen a les fosses els qui ara viuen d'il·lusions, els qui a la plaça de la vila surten a riure i a cantar.

La Balanguera fila, fila, la Balanguera filarà.

Bellugant l'aspi, el fil cabdella, i de la pàtria la visió fa bategar son cor de vella sota la sarja del gipó. Dins la profunda nit tranquil·la destria l'aua que vindrà.

La Balanguera fila, fila, la Balanguera filarà.

De tradicions i d'esperances tix la senyera pel jovent com qui fa un vel de noviances amb cabelleres d'or i argent de la infantesa que s'enfila, de la vellura que se'n va.

La Balanguera fila, fila, la Balanguera filarà.

Música d'AMADEU VIVES
Lletres de JOAN ALCOVER



josé alvarado

19 al 31 de gener de 1988

Exposa paisatges

art
fama

GALERIA
CENTRO COMERCIAL «LOS GERANIOS» Tel. 72 13 07
PALMA DE MALLORCA



Petits anuncis

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Canteres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.

Cada paraula, 10 pessetes.

BORSA IMMOBILIARIA

URGEIXEN PISOS PER LLOGAR. FINQUES AMENGUAL.

Sant Cristofol, 16.
Tel. 269250.

TRASPAS floristeria platja. Exclusiva Interflora. A convenir. AMENGUAL. 269250.

OCASION, TRASPAS Hamburgueseria a S'Arenal per no poder atendre. 3.000.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

PALMA, zona Institut. Pis preciós, semiamoblat, calefacció. 80.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

EDIFICI PULLMAN estudi amoblat amb dret a piscina, Marivent, davant cal Rei, venc per 1.500.000. Tel. 260395.

CRISTALLERIA TORRES

VIDRES, CRISTALS, MIRALLS, MARCS, ALUMINI ...

CARRER LISBOA, 35
TELS: 266517 - 491785
S'ARENAL DE MALLORCA

CAN PASTILLA, xalet 3 dormitoris, amoblat, banys, terrasses, telèfon, aparcament, vistes, jardí. AMENGUAL 269250.

S'ARENAL, pis 1 dormitori, completament amoblat, telèfon, bany, terrassa. 33.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

LES PALMERES, xalet sense mobles, terrassa, bany, cuina, bones vistes. 45.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

BADIA GRAN, pis 3 dormitoris, amoblat, terrassa. 20.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

CALA GAMBA, pis 2 dormitoris a estrenar, completament amoblat, vistes bahia. 40.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

PLANTA BAIXA a S'Arenal, 3 dormitoris, amoblat, terrassa, bany. 40.000 ptes. AMENGUAL 269250.

LLUCMAJOR, casa 2 dormitoris, amoblada, corral, garatge. AMENGUAL. 269250.

S'ARENAL, apartament per a 3 persones, amoblat, terrassa, per mesos. 25.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

CERC LOCAL de 40 m², per agència de viatges. Tel. 461454.

CAN PASTILLA, estudi amoblat, bany, cuina, terrassa. 25.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

PALMA NOVA, xalet 3 dormitoris, dos banys, amoblat, dues terrasses, rentadora. 75.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

S'ARENAL: Primera línia, quart pis, amoblat, 3 dormitoris. 400.000 ptes. AMENGUAL: 269250.

S'ARENAL, pis 2 dormitoris, amoblat, terrassa, totes les despeses incloses, tot l'any. 36.000 ptes. AMENGUAL 269250.

CAN PASTILLA, pis 2 dormitoris, fins el maig. 30.000 ptes. AMENGUAL 269250.

LOCAL 30 m². a S'Arenal, terrassa. 30.000 més IVA. AMENGUAL. 269250.

AVDA. ARGENTINA, pis 4 dormitoris, amoblat, dos banys, cuina. 35.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

CONTESTADORS AUTOMATICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. ELECTRONICA EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

ESPORLES, casa amoblada de luxe, 3 banys, rentadora, 3 ximenees, telèfon, terrasses. 150.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

VENC UNA QUARTERA DA divisible en set parcel·les a Bellavista, de Ses Cadenes. Tel. 467193.

CERC PLANTA BAIXA a S'Arenal. Tel. 263423. TRASPAS LOCAL de 250 m² a l'altura del balneari 8 de S'Arenal, per tres milions de pessetes, lloguer 70.000 ptes. Tel. 261671.

PALMA NOVA, apartament 1 dormitori, terrassa, sofàllit. AMENGUAL. 269250.

XALET a estrenar a Cala Santanyi, 1.000 m². solar, 264 m². edificats, venc per vint milions. Tel. 653363.

SERVEIS PROFESSIONALS

INSTAL·LACIONS SANITÀRIES i reparacions. Servei ràpid. Tel. 263493.

MOBLES DE TOTA CLASSE, bon preu i bon tracte. MI MUEBLE. Exercit Espanyol, 6. Tel. 261629.

LLOGARIA dona de servei que habita a S'Arenal. Interessades, telefonar de 21 a 22 h. al telèfon 26 76 99.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pil·lari.

FERRERIA DE N'ANTONI SEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

PINTOR-RETOLISTA, façanes, furgonetes, tendals, cristalls. TALLERS LLUMS. Tel. 265616.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CEJU., C.B. Carrer Marquès de Tenerife, 77. Telèfon: 242593 - Son Ferriol.

METALURGIGA S'ARENAL. Reixats, barandilles, ferro forjat, treballs en alumini per a obres, soldadura elèctrica i autògena, treballs al torn. Pere Canals i Quetgles. Carrer Menorca, 10. Telèfon: 263910 - S'Arenal.

VIDRIERA S'ARENAL. Cristal·leria, alumini, seguretat. Carrer Cuarteri, 31 - S'Arenal. Tel. 263632.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. ELECTRONICA J. GARCIES. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa.

MATERIAL DE CONSTRUCCIO, rajoles i pavimentació. JOSEP MARTINEZ. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

TINTORERIA CALTOR. Netetja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

PÀPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correcces de ventilador, canvis d'oli, greixar. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

MECANICA GENERAL, equilibrats i netetja de motors. TALLERS VIDAL. Carretera de Son Fangos, 280. Tel. 262048 - Es Pil·lari.

CRISTALLERIA TORRES. Carrer Lisboa, 35 - S'Arenal de Mallorca. Tel. 266517.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. Electronica EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

TOT INFORM. Comptabilitat per ordinador, assessoria fiscal i jurídica. Trasmemo, 36. Tel. 268450.

NEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pegats. Avinguda del Cid, 73. Tel. 413155 - Son Ferriol.

MAGATZEM DE PINSOS, adobs i cereals. Distribuidor de pinsos PIEMA. Avinguda del Cid, 77. Tel. 243725 - Son Ferriol.

BORSA DEL MOTOR

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlarem. AGENCIA OFICIAL RENAUULT. Tel. 413867 - Son Ferriol.

VOLKSWAGEN POLO, Ford, Supercinco, Fiat Uno. Venc amb facilitats. Tel. 278603.

R-18 quasi nou. PM-AD, venc amb facilitats. Tel. 278603.

OPEL CORSA CITY, PM-AH, venc amb facilitats. Tel. 278603.

PERQUÉ LA TEVA MOTO I LA TEVA BICI ÉS LO PRIMER. VINE A **RECANVIS «NUEVA OLA»** VENDA DE RECANVIS I ACCESORIS PER A MOTOS I BICICLETES CARRER DE TRASSIMEN, 64 TEL.: 269238 S'ARENAL DE MALLORCA

LLIBRERIA DE VERD EN BLAU AVINGUDA DEL CID. 56 TEL.: 248360 SON FERRIOL

MAGATZEM DE PINSOS ADOBS I CEREALS FRANCESC ORELLI TOMÀS DISTRIBUIDOR DE **PINSOS PIEMA** AVINGUDA DEL CID, 77 TEL.: 243725 - SON FERRIOL

S'Arenal de Mallorca

EL MILLOR SUPORT publicitari de la seva empresa a la nostra comarca.



GASEOSA BONA PELS NINS BONA PELS PADRINS
REPARTIDA PER GASOSES MONTSERRAT, S. A.

Tel. 260090.
Carrer J. Verdaguer, 26
S'Arenal de Mallorca.

ELECTRÒNICA S'ARENAL
VENTA I REPARACIÓ TV - VIDEO - HI FI
TEL: 265774

Petits anuncis

VIATGES

VIATGES XALOKI. Bitllets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

VIATGES KONTIKI. Bitllets d'avió i de vaixell, lloguer de cotxes sense xofers, minitours, preus especials per a col·legis. Avinguda Nacional, 29. Tels. 265900-266535 - S'Arenal de Mallorca.

VIATGES S'ARENAL. Bitllets d'avió i de vaixell. Vols xàter. Crediviatge. Lloguer de cotxes. Reserves per telèfon i entrega de bitllets a domicili. Telèfons: 266673-261265. S'Arenal.

PERRUQUERIES

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel 262065.

PEPE ROMERA, perruquer de senyors. Tall a les tisores i a la navalla. Dofí, 4. Tel. 262856 - Ca'n Pastilla.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

MIQUELLA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

ENSENYANCES



C. BALEARES, 25-2
El Arenal

ACADEMIA BARCELO. Informàtica, banca, mecanografia, comptabilitat informatitzada, comptabilitat personalitzada, idiomes... Carrer de les Balears, 25-2. S'Arenal de Mallorca.

CENTRE CULTURAL CA'N PASTILLA. Gimnàstica de manteniment femení, aeròbic, gim-jazz, gimnàstica rítmica i taekwondo. Professors titulats. Preus molt econòmics. Local darrera l'església de Ca'n Pastilla.

GIMNAS IROY. Abans Chon-Ma II, Taekwondo, G. de manteniment, pesos, g. rítmica, jazz. Professors: Tita, Manolo Garcia i Domingo Pelàez. Plaça de Sant Marí, 6. Tel. 267994. Coll d'en Rebassa.

ANGLES, francès, alemany i, fins a deu idiomes, ensenyam a xerrar, llegir i escriure per 4.000 ptes. al mes. Carrer Marineta, 7 - baixos - S'Arenal de Mallorca.

ANIMALS DE COMPANYIA

PRODUCTES PEL CAMP. pinsos, insecticides, animal de companyia. "PAJARE-RIA" S'ARENAL. Plaça dels Nins, 26, S'Arenal.

CLINCA VETERINARIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdager, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels. 491736 - 296097. De dilluns a divendres, de 17 a 20 hores.

RESIDENCIA I ESCOLA d'ensinistrament de cans. Venda de cadells. "CRIADERO LOS VALIENTES". Tel. 662136.

PERSONALS

CERC DONA entre 30 i 50 anys per a relació engrescadora i antidepressiva. Escriu-me a l'Apartat 124. de S'Arenal. Ref. 113.

DIVORCIADA, 33 anys, dos fills petits, sense problemes econòmics, cerca home per a relacions serioses. Carretera Militar, 297-2, de S'Arenal. Carne.

SENYOR, 42 anys, separat, sense problemes, estatura mitjana, molt amorós. Cerca senyora educada. Voldria ser feliç, formar parella. 209566.

SEPARADA, 38 anys, fills grans, bona figura i estatura mitjana, molt amorosa, cerca senyor fins a 48 anys, sense problemes i amb bons sentiments. 209566.

SENYORA, 48 anys, bona salut, activa, amorosa i afectiva. Desitja entaular relació formal amb senyor de cultura mitjana, fins a 56 anys. Tel. 209566.

SENYORA, comerç propi, elegant i atractiva. 40 anys, separada, amb una filla. Cerca senyor de bona posició d'una quarentena d'anys que sia amorós i no estigui gras. 209566.

ALLOTA de 41 anys, separada, mestressa de casa, un fill, bona persona. Cerc home formal fins a 50 anys, simpàtic, tranquil, comprensiu. Tel. 209566.

CAMBRER, 20 anys, sincer, formal. Cerc allota intel·ligent, amb personalitat i simpàtica. Tenc feina segura, cotxe, estatura 1'72 i estic prim. Tel. 209566.

SEPARADA de bona posició, negoci propi, 41 anys, de caràcter agradable i sincer. Cerc home d'una cinquantena d'anys, formal i amb la vida solucionada. 209566.

DIVORCIAT, 40 anys, feina segura a Coca-Cola. Bon sou, cotxe, pis gran. Cerc dona feineria a qui agradi sortir i disfrutar de la vida. Tel. 710087.

TENC 24 anys, morena, ni gran ni petita, estudis normals. Cerc allot intel·ligent amb bona feina fins a 30 anys. Fins matrimonials. 209566.

CUINER de 30 anys, feina segura, 1'75, nascut a Palma. Cerc allota senzilla, amable, i dolça. No fa res si té qualche fill. 209566.

VIDUA 57 anys, bona cuinera, simpàtica, amable, bona salut, sense fills. Cerca home fins a 65 anys que no tenguí problemes. 209566.

SOM DE POBLE, finca gran, m'agraden els animals i la vida tranquil·la. Som viduo i tenc 56 anys. M'agradaria trobar dona tranquil·la a qui agradi viure a un poble, bona mestressa de casa. Tel. 209566.

HOME DE 44 anys, 1'70 separat i bon sou, sense fill ni problemes. M'agradaria conèixer allota entre 35-40 anys de bon nivell cultural, estrangera. 209566.

SENYORA DE 70 anys. Alta, bona salut, simpàtica i mallorquina. M'agrada passejar i m'agrada la mar. Cerc home alt, bona persona i simpàtic. Sense problemes econòmics. Tel. 209566.

SEPARADA 41 anys, faig feina a una fàbrica, som prou atractiva, tenc pis i bon sou, cerc home, bona persona, alegre i casolà d'una cinquantena d'anys. Tel. 209566.

GASTRONOMIA

RESTAURANT CASA JUAN. Especialitat en cuina espanyola. Internacional Golden Crown. Carrer de Sant Cristòfor, 3. Tel. 269988. S'Arenal de Mallorca.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

LA PANOKHA DEL MACHO. Restaurant dirigit per l'antic propietari de "Paco el Macho". Cuina graciosa i salerosa. Carrer Grúa, cantonada carretera de S'Arenal. Ca'n Pastilla. Tel. 269219.

RESTAURANT SA BOLLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Mervelles. Tel. 265188.

CAFETERIA SENON. Plats combinats, gelats i begudes a la vorera de mar. Avinguda Nacional, 22. Tel. 490005 - S'Arenal de Mallorca.

"PEQUENO MUNDO". Servei a la carta, cada dia manco els dimarts. Provi el nostre cabrit al forn, toston de Segovia, ossubuco, etc., etc. Buffets i tota classe de serveis a domicili. Batejos, bodes, comunions i dinars de companyonia, celebracions, etc. Son Garcia del Pinar, Coll d'En Rabassa. Tel. 268661.

RESTAURANT CARABE-LA. Cuina casolana. Carrer Salut, 24 - S'Arenal de Mallorca. Tel. 266205.

EL PARADIS DE L'HAMBURGUESA. Hamburgueses, saltitxes i pollastres a l'ast. Marbella, 43. Devora el quarter de la Policia Nacional.

RESTAURANT DELFIN DORADO. Bodes, comunions, dinars d'empreses. Dini per un milenar de pessetes. Carrer Joan d'Austria, 13 - Badia Gran.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega do Ca'n Pastilla. Comidas e vinhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.

BAR RESTAURANT ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyonia. Carrer de la Grúa, 6 - Ca'n Pastilla.

CAFETERIA COSMOPO-LITA. Pop a la galega. Peixos, marisc i carns. Vinhos da terra galega. Terra, 44 S'Arenal de Mallorca. Tel. 263099.

CA'N QUIRANTE. Cuina mallorquina. Sopes mallorquines, xot rostit. Tel. 265785. Sant Jordi.

RESTAURANT CA'N VERDERA. Cada vespre manco els dilluns, obert de 19 a 4 de la matinada. Carrer Parcel·les, 52. Tel. 261057.

**AQUEST
ESPAI VAL
1.050
PTES.
IVA INCLÒS**

**Defensar
els
drets
humans
i la
llibertat
costa
molt**

Fes-te soci de la llibertat
T'associes a la lluita
envers la tortura?

Nom.:

Adreça:

Vui rebre informació
(Enviarlo carrer Sant
Miquel, 26, oficina B.
07002 - Ciutat)
AMNESTY INTERNACIONAL

**ESCOLA D'INFANTS
"S'aucellet"
GUARDERIA
C/ SANT CRISTÒFOL, 55
S'ARENAL. TEL. 267315**

**S'Arenal
de Mallorca**
Telèfon: 265005.

EL MILLOR SUPORT publicitari de la seva empresa a la nostra comarca.

**S'VIATGES
S'arenal**

Bitllets d'avió i de vaixell
Vols xàters.
Crediviatge.
Lloguer de cotxes.
Reserves per telèfon i entrega de bitllets a domicili. Amilcar, 16. Tels. 266673-261265. S'Arenal de Mallorca.

DIMARTS
19

19,30 h. PALAU SOLLERIC:
— INAUGURACIÓ EXPOSICIÓ
PREMI "CIUTAT DE PALMA
DE PINTURA.

19,30 h. SALÓ D'EXPOSICIONS
BANCA MARCH:
— INAUGURACIÓ EXPOSICIÓ
FILATÈLICA EXPOPALMA
88.

20 h. PALAU SOLLERIC
VEREDICTE PREMIS
"CIUTAT DE PALMA".

20 h. Son Sardina (plaça)
PETIT CIRC DE CARRER.

22 h. **REVELLA**
Plaça Major: SUBURBANO -
JOAQUIN SABINA
Plaça de Cort: BONET DE
SAN PEDRO - ORQUESTRA
MARAVELLA.
Plaça Santa Eulàlia:
COANEGRA - SIS SOM -
SIURELL ELÈCTRIC - TOMEU
PENYA.
Plaça Sant Francesc:
Rumberes, CAMARÓN DE LA
ISLA i TOMATITO.
Plaça Pio XII: GREC - n'GAI
n'GAI - GABINETE CALIGARI.
Plaça Santa Catalina
Thomàs: HARMÒNICA COIXA
- JAZZTA - FETUCCINI.

Horabaixa
Palau Municipal d'Esport
Bàsquet. Competició popular
interbarriades Futbol-Sala.

DIMECRES
20

Matí: **Futbol.** Final competició
interbarriades Camp Municipal de
La Indioteria
Petanca. Final competició
popular interbarriades Camp del
Rotllet del Molinar.

10,30 h. A la Seu
**CELEBRACIÓ SOLEMNE DE
L'EUCARISTIA.**

10,30 h. Parc de la Mar
DIADA RADIOAFICIONATS.

12 h. Plaça de Cort
DIADA CICLISTA

12 h. Castell de Bellver
FESTIVAL EQÜESTRE
— Demostració unitat intervenció
immediata.

Horabaixa:
Bàsquet. Futbol-Sala: Finals
competició popular interbarriades.

18 h. **HOSTALETŞ - SON CANALS**
(Plaça Santa Isabel)
PETIT CIRC AL CARRER
Hipòdrom Son Pardo
Trofeu Sant Sebastià de
TROTONS.

SANT SEBASTIÀ

88

20 h. Auditòrium:
**ORQUESTRA SIMFÒNICA
CIUTAT DE PALMA**

DIJOUS
21

h. Inici del **curset de dansa** a
l'Auditòrium (Maria Antònia
Oliver).

h. Polígon de Llevant
PETIT CIRC DE CARRER.

Auditòrium:
22 h. **RECITAL DE MÚSICA
SEFARDITA:
ROSA ZARAGOZA.**

DIVENDRES
22

Palau Municipal d'Esports
GINNÀSTICA ARTÍSTICA.
20 h. **CAMP REDÓ (C/ Colliure)**
PETIT CIRC DE CARRER.
22 h. Auditòrium (Sala Mozart)
VIII Festival de Teatre
DAGOLL DAGOM presenta
"QUARTETTO DA CINQUE"
Concert Teatral amb
Isabel Soriano "Soprano"
Teresa de la Torre "Soprano"
Jordi Tusalba "Tènor"
Ferran Frauca "Baríton"
Piano: Xavier Dolç

DISSABTE
23

22 h. Plaça Major
ORQUESTRA MONDRAGON.

22 h. Auditòrium (sala Mozart)
VIII Festival de Teatre
**QUARTETTO DA CINQUE
(DAGOLL DAGOM).**

DIUMENGE
24

h. **MARATÓ FOTOGRÀFICA.**
11,30 h. **L'HORT DEL REI
DIADA DE BANDES DE
MÚSICA.**

12 h. Parc de la Mar
DIADA D'ESTELS.

22 h. Auditòrium (sala Mozart)
VIII Festival de Teatre
**QUARTETTO DA CINQUE
(DAGOLL DAGOM).**

DILLUNS
25

20 h. Auditòrium (sala Mozart)
Associació de Compositors:
HOMENATGE A F. MOMPOU.

22 h. Teatre Principal
RECITAL: RICARDO SOLFA.

DIMARTS
26

Palau Municipal d'Esports
Ginnàstica rítmica.
20 h. Auditòrium (sala Mozart)
Associació de Compositors:
**HOMENATGE A F.
MOMPOU.**

20,30 h. Teatre Principal:
**RECITAL DE CANÇÓ: "SIS
SOM"**

DIMECRES
27

20 h. Auditòrium (sala Mozart)
Associació de Compositors:
**HOMENATGE A F.
MOMPOU.**

22,30 h. Teatre Principal
**RECITAL DE MÚSICA
EIVISSENCA** amb JOAN
MORENO, VICTORI PLANELLS
i LA MANILLA.

DIJOUS
28

19 h. PALAU SOLLERIC
Presentació del disc "**Cançons
de la Mediterrània**"

22 h. Auditòrium
Jazz: BILL SAXTON - ALVIN
QUEEN QUARTET.

DIVENDRES
29

19,00 h. PALAU SOLLERIC
INAUGURACIÓ DE
L'EXPOSICIÓ DE LA **MARATÓ
FOTOGRÀFICA.**

22 h. Teatre Principal:
VIII Festival de Teatre
Estrena de l'obra "**TOCAT
D'AMOR**" de Sam Shepard, per

Estudi Zero

Direcció Leona Di Marco

Versió: Biel Mesquida

Traducció literal: Ruth Hull

Repartiment:

May Pepa Ramón

Eddie Dominic Hull

Martin Xim Vidal

El Vell Pere M. Mestre

DISSABTE
30

17 h. **L'HORT DEL REI
TEATRE INFANTIL D'OMBRES
PEL GRUP S'ESTORNELL**

22 h. Teatre Principal:
VIII Festival de Teatre
"**TOCAT D'AMOR**" per **ESTUDI
ZERO.**

DIUMENGE
31

12 h. **Festa al PARC DE LA MAR.**
Parc de la Mar:

16 h. **SIS HORES DE BALL DE BOT**

— Música Nostra

— Aliorna

— Tramudança

— Esclafits i Castanyetes

— L'Altina

— Calitja

22 h. Teatre Principal
VIII Festival de Teatre
"**Tocat d'amor**" per **ESTUDI
ZERO.**

AJUNTAMENT  DE PALMA

La tecnologia deixa obsolets els dentistes clàssics

Immaculada VICENTE

Totes les especialitats de la medicina busquen la manera de preveure i guarir malalties; però cada dia més el que s'intenta és que el pacient no pateixi dolor. L'odontologia ha aconseguit grans avenços en aquest terreny.

Hi ha qui encara relaciona visitar el dentista amb el dolor inevitable. Fins fa anys això podia ser cert, quan l'odontòleg feia la seva feina sense anestèsia i amb un instrumental primitiu. Quan era més important extreure la peça dentària que evitar el dolor. Quan la gent, per por d'anar al dentista, s'automedicava; i moltes vegades l'únic que aconseguia era esquarterar i trencar la peça que estava en mal estat; aleshores hi havia el risc que penetressin els microbis fins a l'arrel de la dent i que d'aquí passessin a la sang, on sovint les defenses de l'organisme humà es veien impotents per eliminar-los.

Els resultats eren les endocarditis, que podien acabar lesionant les vàlvules cardíques, les inflamacions als ronyons, les lesions als ulls o els reumes articulars, per citar només alguns exemples.

Avui, les estadístiques afirmen que es va perdent la por de visitar l'odontòleg i el nombre de persones que es fa dues revisions de les dents cada any va en augment. Les dones hi van moltes vegades per qüestions estètiques; els homes, per la seva banda, per qüestions de funcionalitat (tenir molèsties a l'hora dels àpats). Unes xifres actuals fan meditar i assenyalen els avenços assolits: un 70 per cent, aproximadament, de persones més grans de 60 anys porten actualment dentadures postisses; en canvi, es preveu que només seran el 15 per cent les que les utilitzaran d'aquí a una generació.

Tècnica i especialització

La tecnologia ha canviat el món dels dentistes. Avui, per exemple, els torns ja no funcionen amb corretges sinó

amb aire comprimit, cosa que fa possible l'eliminació de vibracions; els empastaments, que abans tenien una durada màxima de 4 o 5 anys, ara són més resistents a causa de la utilització de les pastes blanques; les anestèsies són millors cada dia, etcètera.

A més, ja ha pres cos la divisió entre els odontòlegs en funció de la seva especialització. Al costat del *generalista*, que s'encarrega principalment dels empastaments, les pròtesis, les extraccions i les neteges de la boca, s'hi troben:

—Els *endodontistes*, dedicats a la substitució del nervi malalt o mort de les peces dentàries.

—Els *ortodontistes*, que, especialment en els nens, s'encarreguen de corregir la posició incorrecta de les dents.

—Els *periodontistes*, que s'ocupen de la prevenció i curació de la piorrea. (Les dents, per procés d'envelliment, es belluguen i cauen soles. Això s'accelera amb el moviment que fan les peces en mastegar).

—Els *odontopediatres*, dedicats als nens i que allarguen la vida de les peces temporals o de llet.

—Els *cirurgians maxil·lo-facials*, que, mitjançant la cirurgia, extreuen les peces dentàries impactades als maxil·lars —que tenen dificultats o impossibilitat de sortir— i els tumors localitzats a la boca.

—Els *implantòlegs*, que són els d'especialització més recent i s'encarreguen d'implantar les peces directament al maxil·lar. Aquesta tècnica s'aplica, de moment, a persones grans desdentades que no suporten, per causes diverses, les pròtesis dentàries, però sembla ser un procediment que, amb el temps, s'anirà estenent.

El procediment de la implantació consisteix a foradar el maxil·lar amb una broca, de manera que s'hi pugui encabir un clau que farà possible fixar una pròtesi permanent. El material utilitzat en les primeres implantacions era metàl·lic, però actualment s'utilitza més el teflon.

La tècnica de la implantació no s'ha de confondre amb la de la reimplantació, que aprofita les peces que han pogut saltar fora del seu lloc senceres,

per tornar-les on els correspon. Perquè això es pugui fer, cal posar la peça en llet —de la de consum habitual— i anar ràpidament a l'odontòleg, que després de banyar amb sèrum fisiològic el forat deixat per la peça, tornarà a col·locar-la subjectant-la amb filferros fins que quedi ben soldada. Aquest procediment no és nou: els xinesos l'utilitzen des de fa segles, i a Occident es va anar abandonant, però ara sembla que es torna a recuperar.

Nous productes farmacològics

També hi ha novetats en el camp dels productes farmacològics utilitzats en odontologia. Així, s'ha aconseguit crear una pasta que neteja sense dolor les cavitats creades per les càries. Actualment, amb el torn s'obre la cavitat afectada i es neteja, encara que a vegades no es pot estar absolutament segur si reament s'ha netejat bé. Es per això que la nova pasta aconseguirà desplaçar el torn.

Un altre producte farmacològic permetrà que les peces retornin al seu color natural, que en molts casos s'ha enfosquit per fets diversos. Però, sense dubte, la innovació que més atrau és la utilització del làser en odontologia. Primerament es volia aplicar per tallar cavitats dentals, però això no va ser possible perquè la concentració i la força per fer-ho és perjudicial per a la resta de teixits tous orals, per l'esmalte i per la polpa dentària. Fa poc, però, s'ha aconseguit un *làser tou* que s'utilitzaria com a anestèsic per accelerar cicatritzacions, com antiinflamatori, per inhibir l'aparició de les càries, etc. De tota manera es troba encara en fase d'estudi.

D'altra banda, es continua buscant una vacuna anticàries i s'estudia la seva prevenció mitjançant diversos tractaments amb fluor. Tot fa pensar que d'aquí a poc temps hi haurà menys gent que pateixi malalties dentàries i buccals, i menys gent que utilitzi pròtesis, a causa d'extraccions innecessàries. L'aspecte bucal millorarà notablement.

homes i dones que s'acariciïn el cos i l'esperit.

Aquestes dades foren recollides en una enquesta entre 325 persones per científics de la Universitat de Bielefeld i publicades a la revista «Sexualmedizin». Les persones enquestades respongueren a les preguntes sobre el seu comportament sexual. Al mateix temps se va comprovar quines malalties patien. En medicina, una confirmació: el sexe, normalitza la producció d'hormones que impedeixen el començament de moltes malalties.

Enquesta científica a 325 alemanys

El sexe cura moltes malalties

Va dormir malament la nit passada? El molestava avui matí la circulació sanguínea? Idó, se fiqui al llit —amb un altre! El sexe és la millor recepta contra moltes malalties. Aquesta és la conclusió d'una enquesta científica de la Universitat de Bielefeld a l'Alemanya Federal.

Molèsties en el dormir: s'acosti a la seva parella estretament de manera que la pugui sentir per tot el cos. El joc amorós pot ajudar i molt.

Molèsties de l'estómac desapareixen a



25 Anys de Feina
PER MALLORCA, PER LA LLENGUA, PEL PAIS

PREMI "FRANCESC DE BORJA MOLL", concedit a l'Associació Premsa Forana de Mallorca. Publicacions que participen del Premi:

"FELANITX", Felanitx	"BELLPUIG", Artà
"FLOR DE CARD", Sant Llorenç	"ESPIGROS", Lloret
"ES SAIG", Algaida	"CAP VERMELL", Capdepera
"BONA PAU", Montuiri	"S'ARENAL", S'Arenal
"ARTA", Artà	"ES CASTELL", Bunyola
"PORTULA", Pòrtol	"VEINATS", Calvià
"FENT CARRERANY", Maria de la Salut	"LLUCMAJOR DE PINTE EN AMPLÉ", Llucmajor
"COANEGRÀ", Santa Maria	"CAMPANET", Campanet
"SA COMUNA", Selva	"SANTA EUGÈNIA", Santa Eugènia
"GALATZO", Puigpunyent	"INCA REVISTA", Inca
"MELISUCRE", Sant Joan	"SANTA BARBARA", Vilafranca
"SANT JOAN", Sant Joan	"MOLINOU", Vilafranca
"CASTELL LLUBI", Llubi	

T'agrada escoltar
ràdio en mallorquí?
Emissions les 24 hores del
dia al 105 de la F.M.



CENTRE MÈDIC
MIRAMAR

Centre de reconeixement mèdic-psicològic,
per a conductors i caçadors.

MEDICINA GENERAL
Classes A-1, A-2, LCC, C, D, E
ACUPUNTURA

C/. Miramar, 9 - Tel.: 490222 S'Arenal (Mallorca)



**DEPARTAMENT DE HERBODIETÈTICA
DEL CENTRE TÈCNIC SANITARI ANTONI
GUTIÉRREZ**

FISIOTERAPEUTA - NATURÒPATA COLG. N. 1908
PLANTES MEDICINALS - ALIMENT DE RÈGIM -
COMPLEMENTES VITAMÍNICS
CONSULTA: HORES CONCERTADES
CARRER BARTOMEU CASTELL, 27 - TEL.: 490164
COLL D'EN RABASSA

Esbertades i altres coses

Cuida aquesta plana Tomeu Sbert



La festa dels Reis Màgics d'enguany ha estat molt lluïda. Més que anys anteriors, encara que sempre és una manifestació simpàtica, entranyable i bonica. Una festa, l'arribada dels sobirans orientals, que es viu amb alegria per petits i grans..

I els nins de la banda infantil «El Correo» sonant i sonant. Una feina magnífica la de Ferrán Garrido. Aquests nins són, creim, en definitiva, els homes que demà formaran l'autèntica banda de música de S'Arenal de Mallorca.

La U.D. Arenal va per envant aquests dues darreres setmanes. No fou només el públic, qui medità sobre això dels àrbitres. Meditaren, i molt! si ens atenem als resultats, els jugadors del S'Arenal ara juguen amb més fe, amb més voluntat. I amb més capacitat i fermesa davant la porteria contrària.

Si fins i tot guanyaren a l'Espanya de Lluçmajor per 1-2. Això ja és massa gros! Mira que guanyar el representant de la colònia sobre el de la metròpoli i dins el camp del darrer..!

I és que S'Arenal ha crescut d'una manera fabulosa aquestes dues darreres dècades.

Ah! I això que es donà la baixa a una sèrie de jugadors considerats titulars, com García Mena. Nico, Cano i algun altre.

—Sí, però dugueren en Manolito Pérez, en Calvo i algun altre. Fotre, foter..! Això son Futres dins S'Arenal, mestre...

Contra el Margalidenc, ex-tercera Divisió Nacional, jugaren pel S'Arenal: López, Serrano (Navarro), Josep Lluís, Tugores, Oliver, Vidal, Orosa, Muntaner, Calvo, Pérez, Mestre (Campins I).

Goletjaren en Manolito Pérez i en Calvo.

I canviem de tema. Ara tractarem d'aigües. Netes i brutes, de cada casta. Brou

amunt i brou avall.

—Atura es carro, es brou només va per avall, mestre... per això de la gravetat.

—Bé, però davant el Sant Diego hi ha bombes impulsors.

Les aigües brutes que la depuradora del carrer Dos de Maig, carretera de Cala Blava, no pugui depurar —ja que les instal·lacions són insuficients—, l'Ajuntament de Lluçmajor i l'Ajuntament de Ciutat han arribat a un acord per enviar-les cap a la depuradora ciutadana.

—I això costa duros?

—Sí, però és que la indústria del turisme no es pot abandonar ni un moment. Es es pa i sa sobrassada de tots...

Pareix esser que l'estiu passat es deixà caure una bona quantitat d'aigües brutes a la mar. Eren les aigües que la depuradora de S'Arenal-Lluçmajor no podia tractar. I això provocà que el mes d'agost i part del de setembre les anàlisis de les aigües de la platja arenalera tornassin donar una «mala nota».

I els hotelers s'enfadaren. I amb motiu. I ho donaren a conèixer al batle de Lluçmajor, en Joan Montserrat. I aquest senyor va dir que això no podia seguir. I posaren fil a l'agulla.

Una mesura necessària i molt positiva.

Consultat el batle de Lluçmajor sobre si es farà o no una nova depuradora més grossa, ha dit que sí. Però aquest estiu del 1988 la qüestió turística ha de funcionar bé. Bé i amb salut...

—Perquè, ja se sap, les aigües de la mar poden passar malalties i causar una molt mala imatge a l'estranger. I si no ve gent la cosa es posaria fotuda.

Si no vénen turistes, haurem de tornar a foravila...

—Queden moltes feines penjades, sense fer, a foravila...

—Ai! S'esquena..!



Na Tanita Mercadal, es vestí de Pare Noel. (Foto: Tomeu Sbert).

Josep Rosselló Alzamora (dels hotels Illa Daurada i Son Verí) rebé un premi homenatge concedit per Iberia Líneas Aéreas de España, S.A.

Fou un sopar als agents de viatges més eficients de l'Estat Espanyol.

Josep Alzamora rebé una placa de mans de Josep Sánchez Picornell.

Alzamora és també titular d'«Agència de Viatges Kronos».

Enhorabona.

Na Tanita Mercadal (na Tanita del Kilimanjaro) es vestí de Pare Noel per les festes d'enguany. Es passejà per tot S'Arenal. Na Tanita també va estar unes hores al nou mercat «Bahía», davant l'hotel «Bahía de Palma». I aprofitarem per fer una fotografia per S'ARENAL DE MALLORCA.

Mare Nostrum



SEGUROS Y REASEGUROS

AGENCIA PLATJA DE PALMA I S'ARENAL

Tota mena d'assegurances. - Tramitació i pagament de sinistres.

Plaça Major, 1 - Telf. 265374. - Carrer Marbella, 39. Telf. 267654-58.

I ARA OFERIN UNES ASSEGURANCES NORMALS GRATUITES DURANT L'ANY 1988, SI EN AQUEST MES DE DESEMBRE DEL 87 I EN EL GENER DEL 88 COMPRAU CON COTXE MARCA «AUSTIN ROVER».

UNICA CONDICIO: COMPRAR EL COTXE MITJANÇANT GESTIO A LES AGENCIES D'ASSEGURANCES MARE NOSTRUM.

Madrid prohibeix que el Consell de Menorca financi TV3

Josep Pons
CIUTAT DE MALLORCA — El delegat del govern a les Illes, Carlos Martín Plasencia, ha advertit al vice-president del Consell Insular de Menorca, Albert Moragues (PSOE), que la institució menorquina no pot destinar directament cap pressupost per al manteniment dels repetidors de les Balears que reben el senyal de TV3.

Des de fa uns dies tot Menorca rep els programes i emissions de la Televisió Catalana, gràcies a la instal·lació d'una antena reemissora a la muntanya del Toro, la part més elevada de l'illa. El mecenes i gran catalanista doctor Ferran Rubió i Tudurí ha finançat el cost d'aquesta antena. Fins ara, només es podien veure a Menorca els programes de TV3 de Catalunya a la zona de Ciutadella, aprofitant el reemissor instal·lat per Voltor i Obra Cultural Balear a Alfàbia. Amb la nova antena del Toro, la programació de TV3 es capta a tota l'illa sense cap problema.

Quatre milions del pressupost

El conseller d'Educació i Cultura del Consell de Menorca i alhora portaveu del grup d'Entesa de l'Esquerra de Menorca-PSM de Mallorca al Parlament balear i Joan F. López Casasnovas, un dels principals impulsors de la instal·lació de l'antena de TV3 al Toro, han manifestat que el Consell de Menorca destinarà 4 milions de pessetes dels pressupostos del 1988 al manteniment dels repetidors de la televisió catalana, situats a Alfàbia i al Toro. López Casasnovas ha demanat la col·laboració dels Ajuntaments de Menorca al manteniment anual d'aquestes instal·lacions. També ha acusat el batlle de Maó i secretari gene-

Les institucions il·lenques havien destinat quatre milions de pessetes a mantenir els repetidors

ral del PSOE de Menorca, Borja Carreras-Moysi, de ser un dels responsables del retard en la instal·lació de l'antena de TV3 a Menorca. En una reunió dels batlles menorquins, Borja Carreras va dir que la recepció de TV3 a Menorca era il·legal i va repetir els mateixos arguments que Alfonso Guerra, vice-president del govern, va fer públics durant la visita que va fer a Menorca l'estiu del 1986.

Joan López ha proposat la creació d'una plataforma de manteniment i foment de les emissions de ràdio i televisió en llengua catalana com poden ser, a més de TV3 de Catalunya, Catalunya Ràdio, Catalunya Música i també la futura televisió valenciana. Proposen de formar una societat cultural, sense fi de lucre, que captés i canalitzés les ajudes, com fa la societat Voltor que funciona a Mallorca. El parlamentari menorquí d'Entesa de l'Esquerra ha recordat que el Parlament de les Illes va incloure una partida de 5 milions de pessetes als pressupostos del 1988 de la comunitat autònoma per a l'entitat Voltor.

Carlos Martín Plasencia, delegat del govern, es va posar en contacte per telèfon, des de Ciutat de Mallorca, amb el vice-president del Consell de Menorca, Albert Moragues, a qui va advertir seriosament de la impropedència de destinar quatre milions dels pressupostos del 1988 al manteniment dels repetidors de TV3 de Catalunya a Menorca i Mallorca, a l'Obra Cultural Balear i a l'associació Voltor, que no

poden emetre programació pròpia aprofitant el canal de TV3 de Catalunya i les instal·lacions situades a dalt la muntanya Alfàbia (Mallorca).

Alhora Martín Plasencia ha llançat una forta advertència a totes les emissores pirates de ràdio i televisió a les Illes, amb motiu de l'entrada en vigor de la llei d'ordenació de telecomunicacions.

La ràdio plurinacional de l'Estat, en perill

El diputat menorquí Joan Francesc López Casasnovas, com a portaveu del grup PSM de Mallorca-Entesa de l'Esquerra de Menorca al Parlament balear, ha anunciat la presentació d'una iniciativa legislativa, davant la imminent fusió de Radio Nacional de España i Radio Cadena Española. «Si la fusió és duta a terme com té previst el PSOE, es perd la darrera oportunitat d'articular una xarxa de ràdio plurinacional que doni resposta a la realitat diversa de l'Estat espanyol», ha dit Joan López.

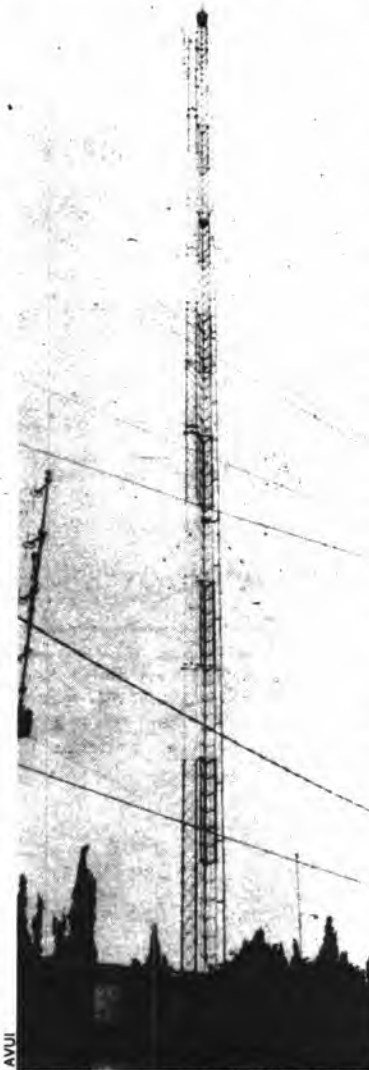
López Casasnovas, que és alhora conseller de Cultura del Consell de Menorca, ha recordat que el govern de la comunitat autònoma i Radio Cadena Española van signar un conveni de 86 milions de pessetes per a la millora de la xarxa de RCE a les Balears, amb la perspectiva de poder tenir una emissora que funcionés amb criteris de contingut, que s'identifiquessin amb la realitat de les Illes.

Les emissions que fa l'Obra Cultural Balear pel canal català, amenaçades

J.P.
CIUTAT DE MALLORCA — El delegat del govern socialista a les Balears, Carlos Martín Plasencia, també s'ha posat en contacte amb Miquel Alenyar, recentment nomenat president de l'Obra Cultural Balear, per informar-lo que no poden continuar els programes propis que Voltor realitzava i emetia els vespres quan s'acabava la programació de TV3 de Catalunya, a través de les instal·lacions d'Alfàbia. Segons Martín Plasencia, aquests programes són il·legals i no es poden tornar a repetir.

Els responsables de Voltor i Obra Cultural Balear estudien les «instruccions» donades pel delegat del govern. A hores d'ara no hi ha hagut encara cap reacció oficial o pública.

Martín Plasencia ha manifestat que, un cop hagi entrat en vigor la llei d'ordenació de telecomunicacions, només podran funcionar la TV3 i els canals autonòmics, i que seran tancades totes les emissores pirates de televisió i ràdio que actualment funcionen a les Illes. En aquests moments, es calcula que a les Illes Balears emeten unes 12 emissores locals de televisió, totes sense legalitzar. El delegat del govern ha advertit que es poden aplicar sancions fins a 10 milions de pessetes, a més de la confiscació dels equips emissors.



El senyal que TV3 emet des del Tibidabo és recollit i difós pels nous repetidors instal·lats a les Balears

Iugoslàvia: un model lingüístic igualatari

O.C.B. INFORMA

A Iugoslàvia hi ha sis nacions que parlen tres llengües diferents: els croats, els serbis, els montenegrins i els musulmans, que parlen variants de la llengua serbo-croata; els macedonians, que parlen macedoni, i els eslovens, que parlen eslovè. Cada una d'aquestes nacions habita el territori d'una república, llevat la república de Bòsnia-Hercegovina, que és patrimoni de tres nacions (serbis, croats i musulmans). La complexitat ètnica d'aquest Estat no para aquí perquè a més de les nacions esmentades també hi conviuen altres minories nacionals. La República d'Eslovènia és homogènia, però hi ha encara hongaresos i italians. A Croàcia la part més nombrosa és formada pels croats, però també hi ha italians i hongaresos. Aleshores, a Bòsnia-Hercegovina és on hi ha tres minories: musulmans, croats i serbis. Després hi ha Monte-

negro, regió homogènia, però amb albanesos a la costa, prop de la mar. Sèrbia, que té dues províncies autònoms: Kosovo (albanesos i turcs) i Voivodina (hogaresos, txecs, romanesos, eslovacs...). A Macedònia també hi ha turcs i albanesos. És a dir, sis repúbliques: Macedònia, Sèrbia, Croàcia, Bòsnia-Hercegovina, Montenegro i Eslovènia. Sis nacions i tres llengües oficials.

L'experiència històrica i contemporània dels Estats plurinacionals és instructiva: les tendències a la dominació i a l'alienació ètnica i a assimilar els grups nacionals s'exerceixen en primer lloc com a pressions sobre la llengua; però Iugoslàvia és un d'aquells Estats que, multinacionals i plurilingües, ha concebut la seva política de la igualtat de les seves nacions i nacionalitats sobre el principi de territorialitat; és a dir, que cada república té responsabilitat plena en la solució dels seus problemes, interessos i necessitats. Així mateix, tot seguint el principi de solidaritat i d'interès comú, el principi de paritat de les repúbliques dins l'Estat és la ca-

racterística que el fa possible.

A Iugoslàvia no hi ha una llengua oficial unitària i dominant, una llengua d'Estat, sinó que, en l'ús oficial, les llengües de les nacions s'usen en el territori on habita cada nació individual, així com també per a la comunicació a nivell federal.

Per posar un exemple de com funcionen les llengües a Iugoslàvia fixem-nos en el que passa a la República d'Eslovènia.

La llengua eslovena és l'oficial al territori de la seva república. L'individu té el dret d'usar la seva llengua per fer valer els seus drets i a complir els seus deures com a ciutadà en tot el territori de Iugoslàvia, en el marc prescrit per la Constitució i les lleis (Art. 214). A les comunes on es troben les nacionalitats hongaresa i italiana, l'hongarès i l'italià s'usen com a llengües iguals al costat de l'eslovè.

La vida de la societat es desenvolupa en eslovè. L'eslovè és la llengua de la instrucció, de la cultura, de la feina, del comerç i de l'Administració. Les institucions i les empreses

que tenen delegació a Eslovènia estan obligades a comunicar-se en eslovè. Els productes per a la venda en territori eslovè han d'anar amb les instruccions o la informació en llengua eslovena (els productes alimentaris, els medicaments, etc.). Els mitjans de comunicació d'Eslovènia són en eslovè; els programes fets als estudis de les altres regions lingüístiques es tradueixen en eslovè; en eslovè són els subtítols de les pel·lícules de cinema.

Es dedica una atenció especial al funcionament de la llengua eslovena en tots els àmbits socials, tècnics i científics. El desenvolupament actual i ràpid d'aquests àmbits demana una certa elasticitat lingüística, la competència lingüística adequada de l'individu i la facultat per a la comunicació eficaç.

Potser pot semblar que les mesures per a la promoció i el desenvolupament de la llengua eslovena són exagerades, però són indispensables, necessàries, si hom vol que la llengua sigui capaç per servir per a totes les funcions d'una societat moderna, si no, esdevé de seguida una curiositat folklòrica. I això és un perill real per a totes les nacions petites en el món modern, en què tot el desenvolupament ràpid ha d'anar seguit també del desenvolupament de la llengua.

Miguel Angel March

EL GOB i l'ORA

A tota Europa la circulació rodada als centres de les ciutats ha esdevingut caòtica. Les causes d'aquesta situació són moltes i ben conegudes per tots, i van des de l'augment espectacular del nombre de cotxes o la manca d'una estructura urbana adequada, a la centralització comercial i administrativa, l'abús de l'ús dels automòbils, etc... A gran part d'aquestes ciutats s'han aplicat una sèrie de mesures amb l'objectiu de millorar la qualitat de vida d'aquests llocs, mitjançant l'obstacle de l'entrada dels vehicles privats al centre. Això s'ha fet a través de parquímetros, de regulació de l'aparcament o a través de la peatonització. L'èxit, a curt o a mig termini ha acompanyat sempre aquestes mesures.

EL CAS DE PALMA

A Palma, la situació del tràfec a la part antiga n'és un cas típic d'Europa, i ha arribat a ser insostenible. L'altíssima densitat circulatòria, l'increment de la contaminació per fums i renous, la lluita contínua per un aparcament, la dificultat física d'anar a peu per carrers i carrerons del clos antic, són elements concrets d'aquest estat de coses, que com a conse-



La situació del tràfec a la part antiga de Palma ha arribat a ser insostenible

quència provoquen una clara degradació de la qualitat de vida dels ciutadans.

L'Operació de regulació d'aparcaments, més coneguda per l'ORA en pot ser un bon instrument, i ens mereix el nostre recolzament, sempre i quan sigui un primer pas cap a la racionalització del transport urbà, cap a la progressiva peatonització del centre i en definitiva cap a la millora de la qualitat de vida dels ciutadans.

MESURES COMPLEMENTARIES

Ara bé, l'establiment de l'ORA ha d'anar acompanyat d'altres actuacions, tals com la construcció d'aparcaments soterranis fora del centre, en situació tangencial (com el del Parc de la Mar), o recolzats a vials de penetració (en el Canòdrom). Es necessari fomentar el transport públic, amb la racionalització i modernització dels autobusos. Cal fer campanyes de cons-

cienciació ciutadana contra l'ús abusiu dels cotxes particulars i dotar als barris dels serveis col·lectius a fi d'evitar la necessitat de desplaçar-se al centre.

Desde fa anys el GOB reclama actuacions restrictives i de dissuació del tràfec en el clos antic. Ara amb l'ORA es posa la primera pedra per aconseguir-ho, emperò és necessari també que l'Ajuntament s'esforci en fer complir la llei pel que fa a les zones prohibides d'aparcament, ocupa-



El GOB recolzarà l'aplicació de l'ORA

ció d'aceres, zones peatonals i passos de peatons, el sistemàtic incompliment de direccions prohibides, ACIRES,... Fins ara hi ha hagut tolerància per part del Consistori, malgrat això comportés una agressió cap als drets dels peatons, i una situació automobilística caòtica.

A quasi totes les ciutats on s'han fet actuacions d'aquests tipus (peatonització, ORA,...), que en un principi generaren crítiques, especialment entre

els comerciants, avui gaudeixen del vist-i-plau de tots, doncs aquestes zones han recuperat vida i encant. A Palma s'han sentit algunes veus contràries a l'ORA, com se'n sentiren quan se peatonitzaren alguns carrers cèntrics. En el GOB no dubtam que es tracta d'un primer pas cap a la millora de la qualitat de vida del centre de la ciutat i segurament els comerciants se'n veuran molt beneficiats. Emperò és necessari no aturar-se aquí.

Herbes i remeis casolans

Per Lluís Ripoll

HISOP C. Hisopo

Constipats. Ut. Brots o caps de la planta. Planta de molt prestigi antigament. La trobam entre terrenys pedrenys i secs. Forma petites mates de fulles estretes en forma de llança i amb flors que de vegades



són blanquinoses i d'altres de colors diversos que formen espigues.

Es un arbust silvestre i força aromàtic.

JUEVERT. Julivert. C. Perejil.

Desgana, dolor de bufeta, per a orinar. Ut. L'arrel. Planta, d'hort que no tan sols té propietats medicinals sinó que és molt estimada a la cuina i d'amplíssim ús com a condiment.

LLETUGA. ENCIAM. C. Lechuga.

Per als nervis, tranquil·litant en general. Mal de cap. Ut. fulles. Usada en la cuina, crua com l'enciam i també bullida o condimentada d'altres maneres. Es molt útil per a ajudar a dormir bé. Convé per sopar, al vespre, menjar un bon plat d'enciam, de lletuga i alguna coseta més.

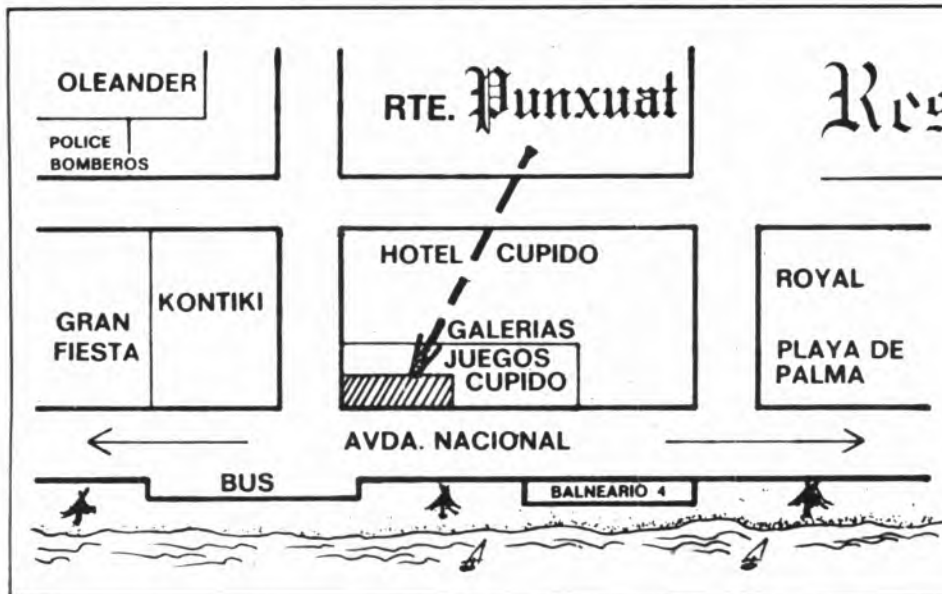
Violada violència

Joaquim Soler i Ferret

Es pot insultar sense agredir. Dic això arran de la violència ambiental. La gent salta per no res. De la paraula gruixuda passa a l'agressió verbal i d'aquí a les mans. TVE (escala de violència) ha tret uns grafismes electrònics de cortineta de separació entre espais que, sense significar res, són absolutament agressius: formes geomètriques que s'apropen al primer terme i esclaten barroerament davant l'espectador, que no sap si han volgut fer-li creure que la pantalla se li ha esberlat als morros o que un fal·lus estilitzat li ha penetrat la intimitat domèstica, tot inseminant-la de partícules de viril espanyolisme espermàtic i bicolor.

Ara, per a mi la violència més brutal és la del menyspreu, la d'una frase aparentment neutra i que et deixa al marge de la vida i dels interessos de la persona que l'ha pronunciada. I, sobretot, la suprema violència del desamor que tantes vides ha destruït i tants suïcidis ha provocat. I la violència de la inculta pobresa. I la quotidiana i violenta violació dels colonitzadors. I...

Alguns argumenten que la violència és necessària. Potser tenen raó, perquè tan bon punt entrem en la vida ja ens colpegen el cul perquè aprenem la primera assignatura: la del plor. I a l'hora de sortir-ne, qui seria capaç de negar-me que la mort no és una violència indeguda?



Restaurante

Punxuat

BONA CUINA MALLORQUINA

PAELLA - PORCELLA ROSTIDA - PEIX I MARISC
BONA QUALITAT A PREUS RAONABLES
AVINGUDA NACIONAL, 15 - GALERIES CUPIDO
TEL.: 264984 - S'ARENAL DE MALLORCA